



SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH

K O I N O N I A

Message from FR. MICHAEL L. PASTRIKOS, PROTOPRESBYTER

Dear Parishioners,

I cannot believe that the month of September has come to us so quickly, and I know that everyone is waiting and anticipating a New Ecclesiastical Year (hopefully) free from the Corona Virus. The summer flew so quickly and now the kids are back to school after the Labor Day holiday. I hope that everyone is rested and coming back from their vacations. I always anticipate in the month of September, a new renewed spirit within the Church giving everyone the opportunity to start fresh with their schedules and activities. This year was very productive even though we had experienced a rough situation with the Virus. I was so happy that we were permitted to have our parishioners once again fill the pews with their presence. The attendance in church this year I can say that it was on a moderate pace. Not like the years before where we had a more successful participation but at least we were able to fill the pews of the church. We are hoping for a better turnout and outcome throughout the months ahead.

I would like to first thank and welcome back all the members of our St. Nicholas Choir for their participation throughout the year. I want to personally thank our Choir Director and Organist, Pete Bisbikis for his service and dedication to the church. Thanking and welcoming, also the Ladies Philoptochos Society, our St. Nicholas "Diamonds" our Goyans along with their Advisors, Coaches, and Parents. Our Sunday School Teachers, Faculty and Students, our Officers and Members of the Greek School P.T.A., the Greek School Teachers and students. Our Hellenic Golden Coins Dancers, our Senior Dancers, and our Greek school dancers. I also want to welcome back our Festival Committee, the Maryland Greek Independence Day Committee, and all our outside societies such as the (Diagoras) Rhodian Society, the United Chios and Ladies Pan Chian Societies, the AHEPA Chapter #364, the Pan Gregorian Society, the Carpathian Society, the Peloponnesian Society and the Macedonian Society. A huge welcome to all of you and thank you for your continued service to the church and to the community at large.

What an exciting year this has been. We are still battling with the Corona Virus, but I hope and pray that everyone comes to their senses and gets vaccinated. I am not making this a political issue but a humane one. The only way we can live our lives again is to have everyone vaccinated. To me this is a health issue which has devastated and continues to affect the entire world. It has

been proven that vaccinated people have a better chance to beat this virus than those who have not been vaccinated. By being vaccinated we are not only protecting ourselves and our family, but also others.

As a Parish, we have been busy throughout this year especially during the summer months, and I just wanted to extend a heartfelt thank you to all our parishioners and visitors who attended church during the summer months. Thank You also to our parishioners who volunteered during the Festival, which



turned out to be very successful, even though we had a rainy day situation. We are starting to be back to normal. Our Learning Center is stronger than ever since we added an additional Center downstairs in the small hall. This brings us now up to sixty-five children in our Learning Center. Special thank you to our Learning Center Director Sharon Small and her talented Teachers and Aides. We also made a few changes and improvements to our Plateia Event Center. The Plateia is also on the right track at this point with better organization filling up the weekends with events and activities. So, this month of September should give us a more accurate picture on the Plateia progress as we head into the Fall season.

As we look forward to starting the New Ecclesiastical Year together there are a few things I look forward to focusing on this year with you. First, I want to make sure that our Parish is healing and whole. We must understand as a parish, that over the years members of the flock tend to stray away for many different reasons. We are not here to judge anyone, just to bring out a point of action that we need to take to try and bring back those who have left the Church and encourage them to come back once again to the home that everyone is an integral part of. We must be worshipping in Church, and we can only be strengthened and truly flourish with everyone's involvement.

The second focus that is very important for the parish is a strong Youth Ministry. The gift of faith that we have inherited is the greatest gift that we can offer to our children and keeping them involved is critical to the vibrancy of our parish and its continued strength. We always hear people say that our children are the future of the Church, but they are its life in the present, so we must keep them involved to continue the spiritual success that our parish has experienced throughout the years. But we cannot have this success without the parents' involvement and support. Children from the ages of infant to 17 years of age have no way



Μήνυμα Από τον Πατέρα Μιχαήλ Α. Παστρικό

of coming to church if the parents do not bring them. We have instituted youth programs in the church but again if the parents are not involved then all these programs will be no benefit for any of our children. I state this because we need to strengthen our Sunday School program. We need to instill in our children the presence of our Lord and Savior Jesus Christ in their lives. They need to learn how to worship God in the Church. Yes, God is everywhere some people will say, but we can only worship our Lord in the Church. That is where we find Him in every Divine Liturgy, and we can receive Him through the Sacrament of Holy Communion. You cannot find this in your home. So, what would it cost you, the parents, to bring your children to Church on Sunday morning and have them learn about their faith and heritage? All the children will benefit from this because it is not only teaching the children their faith, but it gives an opportunity for them to mingle and make new friends. We all remember the days of old when we were kids growing up in our churches.

So, let us give our children the same chance to grow in the church because these friendships will remain with them for the rest of their lives. I know this to be true not only in my personal experience but also from hundreds of parishioners in our parish when asked what their life experience was when they were attending these same institutions. Again, I am very pleased to say that we have had great success with the Youth of our Parish, because we have great Teachers, great Advisors, and strong parental support. For example: We have one of the most successful Greek School programs in the whole Archdiocese. We have an excellent Bilingual Learning Center for our children with great Teachers and Aides. To add we also have excellent learning curriculum which gives the children the opportunity to advance to higher levels. We have an excellent Youth program filled with programs and activities throughout the year thanks to our GOYA Advisors, Coaches, and again strong parent support. We have a strong Sunday School program with good Teachers and Aides. I am also proud of our Hellenic Golden Coins Dancers, and our Greek School Dancers as well as our Senior group dancers, which

hopefully will be able to see them perform in our upcoming Festival. So, I must say that we have been blessed here at St. Nicholas with wonderful people who love and support their Church and Community.

In conclusion, I saved this part for last, I would like to commend our Parish Council President Stamatia Ieromonahos and the Officers and Members of our St. Nicholas Parish Council, for their trust, enthusiasm, and their personal sacrifice that they offer day in and day out for their church and community. I am proud to say that even though we faced many difficult times and challenges during these last 2 years they held their ground and went forward with faith and determination bringing us out of the woods. That is why my focus this year is to bring more people into the life of the Church. Mostly everything that we needed to be accomplished was accomplished. When you come to church take a moment and look around the parish, and you will see all the accomplishments. Through our Bulletins, Website, and Koinonia, we will continue to notify our parishioners of the future progress of the Church. One of the biggest accomplishments this year was not only the installations of our Elevator, or the New Bathrooms, but we also paid off the Mortgage of the Plateia and purchased a New Building which in the future will be connected with our Learning Center.

But even though we accomplished so many things, there is still much more work to be done until we can say that we are completely done. Again, this success is due to the personal sacrifices of the members of the Parish Council and the financial support from our wonderful and giving parishioners who never say "No" when they are called upon to help and support their Church and Community.

May the Lord our God continue to bless all our Parishioners here at St. Nicholas and may this New Ecclesiastical Year bring peace, health, love, and harmony to all of you.

Αγαπητοί Ενορίτες,

Δεν το πιστεύω ότι ο Σεπτέμβριος έφθασε τόσο γρήγορα, και γνωρίζω ότι όλοι αναμένουν εναγωνίως το Νέο Εκκλησιαστικό Έτος (ελπίζω) χωρίς την Πανδημία του Κορωνοϊού. Το Καλοκαίρι πέρασε τόσο γρήγορα, τα παιδιά θα γυρίσουν στα σχολεία τους μετά την Εορτή των Εργατών. Ελπίζω ότι όλοι ξεκουράστηκαν και έχουν επιστρέψει από τις διακοπές τους. Προβλέπω πάντα ότι το μήνα Σεπτέμβριο, ένα νέο ανανεωμένο πνεύμα στην Εκκλησία, που δίνει σε όλους την ευκαιρία να ξεκινήσουν από την αρχή με τα ωράρια και τις δραστηριότητές τους. Η χρονιά αυτή ήταν πολύ παραγωγική, παρόλο που είχαμε μια δύσκολη κατάσταση με τον ιό, χάρηκα δε πάρα πολύ που μας επιτράπηκε να ξαναγεμίσουμε τα στασίδια των ενοριτών μας με την παρουσία τους. Η συμμετοχή στην εκκλησία του τρέχοντος έτους μπορώ να πω ότι ήταν σε μέτριο ρυθμό. Δεν είναι όπως τα χρόνια πριν, που είχαμε πιο επιτυχημένη συμμετοχή, αλλά τουλάχιστον γέμισαν τα στασίδια της εκκλησίας. Ελπίζουμε σε καλύτερη συμμετοχή και έκβαση τους επόμενους μήνες.

Θάθελα πρώτα απ' όλα να καλωσορίσω τα μέλη της Εκκλησιαστικής μας Χορωδίας του Αγίου Νικολάου για τη συμμετοχή τους όλο το χρόνο. Θάθελα ακόμη προσωπικά να ευχαριστήσω τον Χοράρχη μας και Χειριστή του Εκκλησιαστικού Οργάνου, κ. Παναγιώτη Μοισμπίκη για τις υπηρεσίες του και την αφοσίωσή του στην Εκκλησία. Επίσης καλωσορίζω και ευχαριστώ τις Κυρίες της Φιλοπτώχου Αδελφότητας, τα «ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ» μας, τη Νεολαία μας μαζί με τους Συμβούλους, τους Προπομητές και τους Γονείς τους. Τους Δασκάλους του Κατηχητικού μας Σχολείου, Προσωπικό και μαθητές, τους Αξιωματούχους και τα μέλη

του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων του Ελληνικού μας Σχολείου, το Ελληνικό μας Σχολείο, Διδακτικό Προσωπικό και μαθητές. Το Χορευτικό μας Όμιλο «Ελληνικά Χρυσά Φλουριά», και το Χορευτικό του Ελληνικού μας Σχολείου. Θέλω ακόμη να καλωσορίσω την Επιτροπή του Φεστιβάλ, την Επιτροπή της Παρέλασης της 25ης Μαρτίου, και τους εξωεκκλησιαστικούς Συλλόγους, όπως τον Παν-Ροδιακό Σύλλογο «ΔΙΑΓΟΡΑ», τα Ηνωμένα Χιακά Σωματεία και τον Γυναικείο Χιακό Σύλλογο, τον Οργανισμό της ΑΧΕΠΙΑ Τμήμα # 364, τον Σύλλογο ΠΑΝ-ΓΚΡΗΓΚΟΡΙΑΝ, τον Καρπάθικο Σύλλογο, τον Παν-Πελοποννησιακό Σύλλογο Βαλτιμόρης και τον Μακεδονικό Σύλλογο. Ένα μεγάλο ΚΑΛΩΣΟΡΙΣΑΤΕ σε όλους σας και ένα τεράστιο ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ για τις συνεχείς υπηρεσίες σας στην Εκκλησία μας και εν γένει στην Κοινότητά μας.

Τι συναρπαστική χρονιά ήταν αυτή. Ακόμα παλεύουμε με τον κορονοϊό, αλλά ελπίζω και προσεύχομαι να έρθουν όλοι στα λογικά τους και να εμβολιαστούν. Δεν το κάνω πολιτικό το θέμα, αλλά ανθρώπινο. Ο μόνος τρόπος που μπορούμε να ζήσουμε και πάλι τη ζωή μας είναι να έχουν όλοι εμβολιαστεί. Για μένα αυτό είναι θέμα υγείας, που έχει καταστρέψει και συνεχίζει να επηρεάζει ολόκληρο τον κόσμο. Έχει αποδειχθεί ότι τα εμβολιασμένα άτομα έχουν περισσότερες πιθανότητες να νικήσουν τον ιό από εκείνους που δεν έχουν εμβολιαστεί. Με το να εμβολιαστείτε δεν είναι μόνο η προστασία η δική σας και της οικογένειάς σας, αλλά και των άλλων.

Ως Ενορία, ήμασταν απασχολημένοι όλο αυτό το χρόνο, ειδικά τους καλοκαιρινούς μήνες, και θα ήθελα απλώς να ευχαριστήσω από καρδιάς

CHURCH CONTACT INFORMATION

PROTOPRESBYTER FR. MICHAEL PASTRIKOS, PASTOR Tel: 410-633-5020 • Fax: 410-633-4352 • Cell: 443-742-8314

CHURCH SECRETARY

MARIA SALPEA

FINANCIAL SECRETARY

AMALIA SYROPOULOS-KOSTRIVAS

PARISH COUNCIL

PRESIDENT - STAMATIA IEROMONAHOS
VICE PRESIDENT - EMMANUEL THEOHARIS
TREASURER - NICK ARAVIDIS
ASSISTANT TREASURER - SOFIA XOURI
RECORDING SECRETARY - JOHN SFAKIANOUDIS
CORRESPONDENCE SECRETARY -
HARIKLEIA KOUKOULAS NEZIS

BOARD MEMBERS:

VASILIS ARGIROPOULOS, JOHN CHRISOMALLIS,
JOHN FOTIOU, KATERINA PATRIKIOS JISSRI,
JOHN KEVAS, JOHN KOROLOGOS,
STANLEY SOURANIS, JOHN THEMELIS

PHILOPTOCHOS

IRENE VASILIOS, PRESIDENT
MARIA GEORGAKI, VICE-PRESIDENT
ZOE PERDIKAKIS, SECOND VICE-PRESIDENT
MARIA KARAGIANNIS, RECORDING SECRETARY
EVA NYCHIS, CORRESPONDING SECRETARY
STELLA KOUKIDES, TREASURER
CHRISTINE ZERVOS, ASSISTANT TREASURER

BOARD MEMBERS:

KATINA FOTINOS, PATTY KAFALLAS, NORA
KEFALAS, MARIA KOUTSOURI, EVAGELIA
SALIARIS, RENEE THEMELIS, TSAMBIKA
TRIANTAFILOS, KATINA YIANAKIS

CHOIR DIRECTOR/ORGANIST

PETE BISBIKIS

SEXTON

STANLEY CAVOURAS

CHANTER

DIMITRIOS APOSTOLOU

HELLENIC GOLDEN COINS

KATERINA PATRIKIOS, DIRECTOR
FOULA PARAGIOS & IRENE ANGELOS,
DANCE INSTRUCTORS

PAN-HELLENIC BOARD MEMBERS

METAXIA KARDIASSMENOS - HONORARY MEMBER
EFFIE KARAMBELAS - DANCE TEACHER
ANASTASIA HATZIEFTHIMIOU-LOUKAKIS - ASSISTANT
DANCE TEACHER, COORDINATOR OF THE ASSOCIATION
MEMBERS: SOULA SARIOGLOU, THEODOSIA TSAVARIS,
RENA BAGIATIS, VASILIKI MOROGIANNIS

DIAMONDS

ROSE TSAKALOS, PRESIDENT
ROZA CORNIAS, VICE-PRESIDENT
ANASTASIA VASILAKOPOULOS, SECRETARY
MARY SERAFIS, TREASURER

BOARD MEMBERS:

SOULA GIANNAKOULIAS, SOULA KAPETANAKOS,
EVA LALLAS

G.O.Y.A.

RITA QUINTERO, HEAD ADVISOR
ADVISORS: SOTIRI KOUMOUDIS, RENA KOUTSANTONIS,
DEBBIE NISTAZOS, NITSA STAKIAS-ZDZIERA

COACHES:

BOYS A & BOYS B TEAMS: KOSTA ATSIDIS, BILL GEORGELIS,
SAM GLAVA, DENNIS QUINTERO
GIRLS A & GIRLS B TEAMS: JOHN CHRISOMALLIS,
JENNA STAKIAS

G.O.Y.A. BOARD MEMBERS

PRESIDENT, NIKO GEORGELIS
VICE-PRESIDENT, PENELOPE TOPOUZOGLOU
TREASURER, ANEZINA PALAS
CORRESPONDING SECRETARY, NICOLETTA PEARCE
RECORDING SECRETARY, MARKELLA PEARCE
HISTORIANS, SEVA NISTAZOS AND LEAH KOUTSANTONIS
SERGEANT AT ARMS, MARIANNA ALEVROGIANNIS

SUNDAY SCHOOL

PHAEDRA AVGERINOS AND SOPHIA GERAPETRITIS,
DIRECTORS

PHAEDRA AVGERINOS 10TH
NIKKI CANNING AND ROSE KOSTAKIS,
PRE-KINDERGARTEN

YANA KARABELAS, KINDERGARTEN
PENNY GERAPETRITIS & VASILIKI FONIADIKI, 1ST & 2ND
JENNA STAKIAS, 3RD & 4TH
STAVROULA SAKELAKIS 5TH
KALLIOPI CORNIAS & FLORA GIACOUMAKIS, 6TH
ELENI PIKOUNIS 7TH
MARIA FILIPPOU, 8TH & 9TH

AFTERNOON GREEK SCHOOL

PRINCIPAL: STAMATIA IEROMONAHOS
ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ -
ΣΤΑΜΑΤΙΑ ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΣ
PRE-K - KINDERGARTEN - ELENI MASTORAS &
XENIA PONTIDI
ΠΡΟΝΗΠΙΟ & ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟ - ΕΛΕΝΗ ΜΑΣΤΟΡΑ &
ΞΕΝΙΑ ΠΟΝΤΙΔΗ
FIRST GRADE - DESPINA LARENTZOU &
KATERINA IEROMONAHOS
Α' ΤΑΞΗ - ΔΕΣΠΙΟΝΑ ΛΑΡΕΝΤΖΟΥ &
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΥ
SECOND & THIRD GRADES - YVONNE GALETAKI
THIRD GRADE - KATERINA IEROMONAHOS
Β' & Δ' ΤΑΞΗ - ΥΒΟΝΝΗ ΓΑΛΕΤΑΚΗ
THIRD GRADE - KATERINA IEROMONAHOS
Γ' ΤΑΞΗ - ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΣ
SIXTH GRADE - ELINA PAPADIMA
ΣΤ' 1 ΤΑΞΗ - ΕΛΙΝΑ ΠΑΠΑΔΗΜΑ
FIFTH & SIXTH GRADES - TWO GROUPS -
IRENE TSIATSOU LI
Ε' & ΣΤ' 2 ΤΑΞΗ - ΕΙΡΗΝΗ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ - ΤΣΙΑΤΣΟΥΛΗ
ELLINOMATHIA - PANTELIS PSORAS
ΕΛΛΗΝΟΜΑΘΕΙΑ - ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΨΩΡΑΣ
GREEK DANCE LESSONS
MARIA FILIPPOU, NIKI CANNING, MARIA AKALESTOS
ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΧΟΡΟΥ
ΜΑΡΙΑ ΦΙΛΙΠΠΟΥ, ΝΙΚΗ ΚΑΝΙΓΚ, ΜΑΡΙΑ ΑΚΑΛΕΣΤΟΥ

GREEK SCHOOL P.T.A.

DEMITRA STEFANO NI, PTA PRESIDENT
PATRICIA O'DRUDY, VICE-PRESIDENT
ALEXANDRA KAROUTSOS, TREASURER
PENNY ALAFASSOS, TREASURER
ALEXANDRA FORAKIS, SECRETARY

BOARD MEMBERS:

MINA BITSANIS
MARITSA ANGELOS
MARIANNA LERAKIS

YAL

FOULA PARAGIOS

STEWARDSHIP COMMITTEE

IRENE VASILAKOPOULOS, CHAIRMAN
POPI PARAGIOS, ADRIENNE KOURTESIS
SOPHIA REDMILES

IMPORTANT NOTICE:

KOINONIA DEADLINE

Please submit your article(s) to the Koinonia staff by the deadline stated below:

ISSUE MONTH: OCTOBER 2021

SUBMISSIONS DUE: SEPTEMBER 15th

Please email your article(s) to: msalpeas@stnicholasmd.org

Articles are due no later than the 20th of each month. If they are received after the deadline they will be published in the following month's issue.

All articles must be proofread and color corrected prior to submission.

MESSAGE FROM THE PRESIDENT/ ΜΗΝΥΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΟ

Our beloved parishioners and friends of our Saint Nicholas church,

We hope you had a beautiful summer full of wonderful memories! The summer has passed calmly here in our parish. Our mission continues with your help and the blessing of Our Lord.

For the first time, the small epitaphion was walked in a procession with reverence to the Plateia where a short prayer service was led by Father Michael. This event was held on Sunday, August 15th, the day we commemorate the Dormition of our Holy Theotokos. It was extremely touching! I hope Her Grace blesses us all!



Both branches of our Kindergarten operate perfectly with a capacity of infants / children up to 66 after the expansion and permission of the State. All these were successfully organized by the worthy manager of our Center and its wonderful staff!!! They deserve congratulations!

Last but not least, the hallway floors of our church have been completed as well as our bathrooms' renovation with tiles that gave a nice look to the overall image of our building.

We are finally ready and we are looking forward to having our Greek school and Sunday school full of students again. Do not forget that the best gift for our children and grandchildren is giving them the opportunity to participate in Greek School and receive Greek & Orthodox education. Greek traditional dance groups follow, an amazing opportunity for our youth to bond in beautiful groups.

With the blessing of our Lord let us wish from the bottom of our hearts a wonderful church & school year with health and happiness for all of us.

*With appreciation and love,
Stamatia Ieromonahos
President of parish council of St. Nicholas of Baltimore, MD*

Αγαπημένοι μας ενορίτες και φίλοι του Πολιούχου μας Αγίου Νικολάου,

Ευχόμαστε να περάσατε ένα πανέμορφο καλοκαίρι με πολλές υπέροχες αναμνήσεις. Το καλοκαιράκι πέρασε ήρεμα και για εμάς εδώ στην ενορία μας.

*Το έργο μας συνεχίζεται με την βοήθεια σας και με την ευλογία του Κυρίου Μας. Πορτάσαμε με μεγαλοπρέπεια της Θεομήτορος Παναγίας Μας την γιορτή. Για πρώτη φορά κάναμε περιφορά του μικρού επιταφίου και των εικόνων με την Χάρη Της. Ήταν μια εικόνα συγκινητική και συγχρόνως ευλογημένη .
Βοήθεια όλων μας.*

Και τα δυο παραρτήματα του Παιδικού Σταθμού μας λειτουργούν άψογα με χωρητικότητα βρεφών / παιδιών στα 66 μετά την επέκταση και άδεια που μας έδωσε το κράτος . Όλα όμορφα οργανωμένα οφείλουν την επιτυχία και τα συγχαρητήρια στην άξια υπεύθυνη των Κέντρων μας και στο υπέροχο προσωπικό μας !!!

Οι διάδρομοι της εκκλησίας μας τελειοποιήθηκαν και αυτοί μετά τα μπάνια μας με πλακάκια που έδωσαν ωραία όψη στην γενική εικόνα του κτιρίου μας.

Έτοιμοι πια περιμένουμε με χαρά να γεμίσουν οι τάξεις του Ελληνικού & Κατηχητικού Σχολείου με τα όμορφα παιδάκια μας. Μην ξεχνάτε. Το καλύτερο δώρο για τα παιδιά και τα εγγόνια μας είναι να τα φέρνουμε στο Ελληνικό και στο Κατηχητικό Σχολείο. Και στην συνέχεια να ακολουθήσουν τις ομάδες των χορευτικών μας , της νεολαίας μας και να δεθούν σε όμορφες παρέες.

Με την ευλογία του Κυρίου μας ας ευχηθούμε από καρδιάς να έχουμε μια υπέροχη εκκλησιαστική / σχολική χρονιά με υγεία και ευτυχία για όλους μας.

Με εκτίμηση και αγάπη

*Σταματία Ιερομόναχος
Πρόεδρος του Συμβουλίου Αγίου Νικολάου Βαλτιμόρης*

Μήνυμα Από τον Πατέρα Μιχαήλ Α. Παστρικό (continued)

(Continued from pg. 2)

όλους τους ενορίτες και τους επισκέπτες μας που εκκλησιάστηκαν τους καλοκαιρινούς μήνες. Ευχαριστώ επίσης τους ενορίτες μας που προσφέρθηκαν εθελοντικά κατά τη διάρκεια του Φεστιβάλ, που όπως αποδείχθηκε είχε μεγάλη επιτυχία, παρόλο που είχαμε μια βροχερή μέρα. Αρχίζουμε να επιστρέφουμε στην κανονικότητα. Δίγλωσσος Βρεφονηπιακός Σταθμός της Κοινότητάς μας είναι ισχυρότερος από ποτέ, γιατί έχουμε προσθέσει μία επιπλέον αίθουσα, στο Παιδικό μας Σταθμό, κάτω τη μικρή Κοινοτική αίθουσα. Με αυτή την προσθήκη έχουμε τώρα 65 παιδιά στο Δίγλωσσο Βρεφονηπιακό Σταθμό μας. Ευχαριστούμε ιδιαίτερα τη Διευθύντρια του Παιδικού μας Σταθμού Μάθησης κ. Sharon Small, και τους ταλαντούχους δασκάλους και βοηθούς της. Κάναμε επίσης μερικές αλλαγές και βελτιώσεις στη Plateia Event Center. Η Πλατεία είναι στο σωστό δρόμο σε αυτό το σημείο, με την καλύτερη οργάνωση γεμίζουν τώρα τα Σαββατοκύριακα, με εκδηλώσεις και δραστηριότητες. Έτσι, ο μήνας Σεπτέμβριος, θα πρέπει να μας δώσει μια πιο ακριβή εικόνα για την πρόοδο της Πλατείας καθώς οδεύουμε προς την εποχή του Φθινοπώρου.

Καθώς ανυπομονούμε να ξεκινήσουμε το Νέο Εκκλησιαστικό Έτος μαζί, υπάρχουν μερικά πράγματα που ανυπομονώ να επικεντρωθώ εφέτος μαζί σας. Πρέπει να καταλάβουμε ως ενορία, ότι όλα αυτά τα χρόνια μέλη του ποιμνείου τείνουν να απομακρύνονται, για πολλούς διαφορετικούς λόγους. Δεν είμαστε εδώ για να κρίνουμε κανέναν, απλώς για να επισημάνουμε ένα σημείο δράσης, που πρέπει να κάνουμε για να προσπαθήσουμε να φέρουμε πίσω εκείνους που έχουν εγκαταλείψει την Εκκλησία και να τους ενθαρρύνουμε να επιστρέψουν ξανά στο σπίτι που όλοι αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του. Πρέπει να λαταρεύουμε την Εκκλησία και μόνο με αυτο το τρόπο μπορεί να ενισχυθεί και πραγματικά να ανθίσει με τη συμμετοχή όλων.

Ο δεύτερος στόχος είναι η Νεολαία. Η Νεολαία είναι πολύ σημαντική για την Κοινότητα, είναι το δώρο της πίστης που κληρονομήσαμε, είναι το μεγαλύτερο δώρο που μπορούμε να προσφέρουμε στα παιδιά μας και η συμμετοχή τους είναι ζωτικής σημασίας για τη αναζωογόνηση της ενορίας μας και της ισχυρής της συνέχειας. Πάντα ακούμε τους ανθρώπους να λένε ότι τα παιδιά μας είναι το μέλλον της Εκκλησίας, αλλά μάλλον είναι η ζωή της στο παρόν, οπότε πρέπει να τα παροτρύνουμε να συμμετέχουν στη ζωή της Εκκλησίας, για να συνεχίσουμε την πνευματική επιτυχία που γνώρισε η Κοινότητά μας όλα αυτά τα χρόνια. Αλλά δεν μπορούμε να έχουμε αυτήν την επιτυχία χωρίς τη συμμετοχή και την υποστήριξη των γονέων. Τα παιδιά από την βρεφική ηλικία έως τα 17 τους χρόνια δεν έχουν τρόπο να έρθουν στην εκκλησία εάν δεν τα φέρουν οι γονείς. Έχουμε οργανώσει όλα αυτά τα προγράμματα Νεολαίας στην Εκκλησία, αλλά και πάλι εάν οι γονείς δεν συμμετέχουν, τότε όλα αυτά τα προγράμματα δεν θα ωφελήσουν κανένα από τα παιδιά μας. Το αναφέρω αυτό, γιατί θα πρέπει να ενισχυθεί περισσότερο το πρόγραμμα του Κατηχητικού Σχολείου μας. Πρέπει να ενσταλάξουμε στα παιδιά μας την παρουσία του Κυρίου και Σωτήρα μας Ιησού Χριστού στη ζωή τους. Θα πρέπει να μάθουν πώς να λατρεύουν τον Θεό στην Εκκλησία. Ναι ο Θεός είναι πανταχού παρών, μερικοί άνθρωποι θα πουν, αλλά μπορούμε μόνο να λατρεύουμε τον Κύριο μας κυρίως στην Εκκλησία. Εκεί Τον βρίσκουμε σε κάθε Θεία Λειτουργία και έχουμε την ευκαιρία να Τον δεχτούμε μέσω του Μυστηρίου της Θείας Κοινωνίας. Αυτό δεν μπορείτε να το βρείτε στο σπίτι σας, Λοιπόν, τι θα κοστίζει στους γονείς να φέρουν τα παιδιά τους στην Εκκλησία την Κυριακή το πρωί και να τους μάθουν για την πίστη και την κληρονομιά τους. Όλα τα παιδιά θα επωφεληθούν από αυτό, γιατί όχι μόνο διδάσκονται την πίστη τους, αλλά τους δίνεται η ευκαιρία να συνασπραφούν και να κάνουν νέους φίλους. Όλοι θυμόμαστε τα παλιά χρόνια, όταν ήμασταν παιδιά, και μεγαλώναμε μέσα στις εκκλησίες μας.

Ας δώσουμε στα παιδιά μας την ίδια ευκαιρία να μεγαλώσουν μέσα στην Εκκλησία, επειδή αυτές οι φίλιες θα παραμείνουν μαζί τους για το υπόλοιπο της ζωής τους. Ξέρω ότι αυτό είναι πραγματικότητα όχι μόνο από προσωπική μου εμπειρία, αλλά και ρωτώντας τους εκατοντάδες ενορίτες ης Κοινοτήτάς μας, ποιά ήταν η εμπειρία της ζωής τους όταν πήγαιναν αυτοί στα ίδια ιδρύματα. Και πάλι είμαι στην ευχάριστη θέση να πω ότι είχαμε μεγάλη επιτυχία με την Νεολαία της Ενορίας μας, γιατί έχουμε εξαιρετικούς εκπαιδευτικούς, και Συμβούλους, και την δυναμική υποστήριξη των γονέων. Για παράδειγμα: Έχουμε ένα από τα πιο επιτυχημένα προγράμματα του Ελληνικού Σχολείου στο σύνολο της Αρχιεπισκοπής. Έχουμε ένα εξαιρετικό Κέντρο Δίγλωσση μάθησης για τα παιδιά προ-σχολικής ηλικίας με εξαιρετικούς δασκάλους και βοηθούς. Διαθέτουμε ένα εξαιρετικό πρόγραμμα σπουδών που δίνει στα παιδιά την ευκαιρία να προχωρήσουν σε υψηλότερα επίπεδα. Έχουμε ένα εξαιρετικό πρόγραμμα για τους Νέους μας, γεμάτο με προγράμματα και δραστηριότητες καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, χάρη στους συμβούλους, και τους προπονητές της GOYA, αλλά και πάλι την δυναμική γονική υποστήριξη. Διαθέτουμε επίσης ένα εξαιρετικό πρόγραμμα του Κατηχητικού Σχολείου με καλούς εκπαιδευτικούς και βοηθούς. Είμαι πάρα πολύ υπερήφανος για τους Χορευτικούς μας Ομίλους, ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΧΡΥΣΑ ΦΛΟΥΡΙΑ, ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΜΑΣ ΣΧΟΛΕΙΟΥ καθώς και ΠΑΝ-ΧΕΛΛΗΝΙΚ, οι οποίοι ελπίζουμε να τους δούμε να εκτελούν το πρόγραμμά τους στο επερχόμενο Φεστιβάλ μας. Π' αυτό και πρέπει να πω ότι έχουμε ευλογηθεί εδώ στον Άγιο Νικόλαο, με υπέροχους ανθρώπους που αγαπούν και στηρίζουν την Εκκλησία και την Κοινότητά τους.

Τελειώνοντας, το αφήσα τελευταίο, θα ήθελα να συγχαρώ την Πρόεδρο του Διοικητικού Συμβουλίου μας, κα. Σταματία Ιερομονάχου, τους αξιωματούχους και τα μέλη του Κοινοτικού συμβουλίου του Αγίου Νικολάου, για την εμπιστοσύνη τους, τον ενθουσιασμό και την προσωπική τους θυσία που προσφέρουν καθημερινά στην Εκκλησία και την Κοινότητά τους. Είμαι περήφανος που μπορώ να πω ότι παρόλο που αντιμετωπίσαμε πολλές δύσκολες στιγμές και προκλήσεις κατά τη διάρκεια αυτών των τελευταίων 2 ετών, κράτησαν τη θέση τους και προχώρησαν με πίστη και αποφασιστικότητα και μας έβγαλαν από το αδιέξοδο. Αυτός είναι και ο λόγος για τον οποίο ο στόχος μου φέτος είναι να φέρουμε περισσότερους ανθρώπους στη ζωή της Εκκλησίας. Κυρίως, όλα όσα χρειαζόμασταν να επιτευχθούν ολοκληρώθηκαν. Όταν έρθετε στην εκκλησία αφιερώστε λίγο χρόνο και κοιτάξτε γύρω από το Εκκλησιαστικό Κτίριο, θα δείτε όλα τα επιτεύγματα. Μέσα από τα δελτάριά μας, την ιστοσελίδα και την ΚΟΙΝΩΝΙΑ, θα συνεχίσουμε να ενημερώνουμε τα μέλη μας για τη μελλοντική πρόοδο της Εκκλησίας. Ένα από τα μεγαλύτερα επιτεύγματα φέτος δεν ήταν μόνο οι εγκατάσταση του Ανελκυστήρα μας ή των Νέων Μπάνιων, αλλά επίσης ξεπληρώθηκε το δάνειο της Πλατείας και αγοράσαμε επίσης το Νέο Κτίριο που στο μέλλον θα συνδεθεί με το Δίγλωσσο Κέντρο Εκμάθησης Προσχολικής Ηλικίας.

Αλλά ακόμα κι αν καταφέραμε τόσα πολλά, εξακολουθεί να υπάρχει πολύ περισσότερη δουλειά που πρέπει να γίνει μέχρι να μπορούμε να πούμε επί τέλους τελειώσαμε. Και πάλι, αυτή η επιτυχία οφείλεται στις προσωπικές θυσίες των μελών του Κοινοτικού Συμβουλίου και στην οικονομική υποστήριξη από τους υπέροχους εθελοντές/δωρητές μας που δεν λένε ποτέ (Οχι) όταν καλούνται να βοηθήσουν και να υποστηρίξουν την Εκκλησία και την Κοινότητά τους

Είθε ο Κύριος Θεός μας συνεχίσει να ευλογεί όλους τους Ενορίτες μας εδώ στον Άγιο Νικόλαο, και το Νέο Εκκλησιαστικό Έτος να φέρει ειρήνη, υγεία, αγάπη και αρμονία σε όλους σας.



THE GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA

ARCHIEPISCOPAL ENCYCLICAL

Prot. No. 164/2021

Archiepiscopal Encyclical on the Apostolic Visit of His All-Holiness Ecumenical Patriarch BARTHOLOMEW to the United States

June 30, 2021

Synaxis of the Holy and Glorious Twelve Apostles

Unto the Most Reverend and Right Reverend Hierarchs, Pious Priests and Deacons, the Monks and Nuns, Presidents and Members of Parish Councils, Honorable Archons of the Ecumenical Patriarchate, Members of Leadership 100, the Day and Afternoon Schools, Philoptochos Societies, the Youth, Greek Orthodox Organizations, and the entirety of the Christ-named Plenitude of the Holy Archdiocese of America.

My Beloved Brothers and Sisters in Christ,

Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου! (Ψαλμός 117:25)

Blessed is he who comes in the name of the Lord! (Psalm 117:25 LXX)

With unsurpassed joy, we announce on the Feast of the Glorious Twelve, the Apostolic Visit of His All Holiness BARTHOLOMEW, Archbishop of Constantinople-New Rome and Ecumenical Patriarch to the United States, October 23 – November 3, 2021. This Visit, the first in twelve years, will commence the day following the Thirtieth Anniversary of the Election of His All-Holiness as Ecumenical Patriarch, and include the same anniversary of His Enthronement on the venerable See of the First-Called Apostle Saint Andrew on November 2nd. The Apostolic Visit will inaugurate the Centennial



Celebration of the founding of the Greek Orthodox Archdiocese of America (1922 – 2022), which will be observed next year across the country.

The Ecumenical Patriarch will begin by being welcomed in our Nation’s Capital at the highest level of diplomatic and ecclesiastical dignity. The official itinerary will be shared in the coming weeks, and it will include a visit to the Metropolises of Pittsburgh and Chicago, with a major ecumenical event taking place at the University of Notre Dame in Indiana.

The Visit will conclude in New York City, and will culminate in a dedicatory “Opening of the Doors” of the Saint Nicholas Greek Orthodox Church and National Shrine at the World Trade Center on the very anniversary of his Enthronement as Ecumenical Patriarch. All of our Metropolises, Parishes, and Institutions will be able to share in this joy, through interactive features that will accompany His All-Holiness on his Visit. Therefore, with gladness and enthusiasm, let us welcome the Spiritual Father of us all, and with heartfelt cries proclaim: “Blessed is he who comes in the name of the Lord!”

With paternal blessings in the Lord,

† ELPIDOPHOROS
Archbishop of America

DORMITION OF THE HOLY THEOTOKOS - Aug. 14 & 15



St. Nicholas celebrated the Dormition of our Most Holy Lady the Theotokos and Ever Virgin Mary with a Great Vespers service the evening of Saturday, August 14th. Procession of the small epitafio to the Plateia and Prayer service on Sunday, August 15



Prot. No. 539

† B A R T H O L O M E W

BY GOD'S MERCY ARCHBISHOP OF CONSTANTINOPLE-NEW ROME
AND ECUMENICAL PATRIARCH
TO THE PLENITUDE OF THE CHURCH
GRACE, PEACE AND MERCY FROM THE MAKER OF ALL CREATION
OUR LORD GOD AND SAVIOR JESUS CHRIST

Esteemed brethren and beloved children in the Lord,

The Feast of the Indiction, the solemn day of prayers for the natural environment, finds once again humanity confronted with intense weather conditions due to mounting climate change, with devastating floods and fires across the globe, as well as with the Coronavirus pandemic and its socioeconomic consequences.

The fact that the restrictive measures in transportation and the limits imposed on industrial production have resulted in a reduction of pollutants and emissions, offered an additional valuable lesson on global interconnection and on the interdependence of all dimensions of life. Moreover, it has been also revealed anew that the Ecumenical Patriarchate's ecological initiatives, which comprise an extension of the Church's theology and liturgical tradition, correspond with scientific findings and with experts' recommendations calling for multifaceted mobilization in order to protect the integrity of the natural environment.

We thus pray for the swift overcoming of the consequences of the health crisis and for the illumination from above of governments throughout the world, so that they do not return to or persist upon economism, to those principles of organization of the economic life, of production and consumption, of exhaustive exploitation of natural resources, principles that prevailed prior to the pandemic. Further, it is our genuine desire that the dissemination of pseudoscientific opinions concerning the purported dangers of the Covid-19 vaccines, the slander aimed toward specialists of the medical field, and the unfounded degradation of the seriousness of the disease, be terminated. Unfortunately, similar opinions are propagated in regard to climate change as well, its cause and its disastrous effects. The reality is entirely different, and must be faced with responsibility, collaboration, joint actions, and common vision.

Inactivity is inconceivable when in full knowledge of the shared great contemporary challenges of humanity. Indifference toward our suffering brethren and toward the destruction of the “very good” creation, is an offence against God and a violation of His commandments. Wherein exist respect toward creation and tangible love toward man, the “beloved of God,” therein God is present.

After the Holy and Great Council (Crete, 2016), the Ecumenical Patriarchate, in accordance to its spirit and decisions, appointed an official commission, comprised of theologians, to draft a document on the social implications of our faith and on the social mission and witness of the Orthodox Church in the contemporary world. This text, which was approved for publication by the Holy and Sacred Synod and is entitled *For the Life of the World: Toward a Social Ethos of the Orthodox Church*, states the following: “The Church encourages the faithful to be grateful for—and to accept—the findings of the sciences, even those that might occasionally oblige them to revise their understandings of the history and frame of cosmic reality. The desire for scientific knowledge flows from the same wellspring as faith’s longing to enter ever more deeply into the mystery of God” (§ 71).

The Holy Great Church of Christ emphatically highlights the indivisibility of the natural environment’s protection and the philanthropic care for one’s neighbor. Both an eco-friendly stance and the recognition of the sacredness of the human person are a “liturgy after the Liturgy,” vital dimensions of the Eucharistic actualization of the Church. The life of the Church is a manifest respect for creation, as well as the place and the way of experiencing the culture of personhood and of solidarity.

Most honorable brothers and cherished children,

Throughout this difficult period, it is an essential pastoral duty of the Church to undertake initiatives for the containment of the pandemic. And it is also a categorical ethical mandate to support global access to the immunization against the coronavirus, especially in poorer nations, in accordance with the words of our Lord, “Inasmuch as you have done it unto one of the least of these my brethren, you have done it unto me” (Matt. 25:40). We ought to love one another “as Christ has loved us” (Eph. 5:2) and to show ourselves as “priests” of creation, safeguarding and cultivating it with care and affection, and, offering in thanksgiving this exceedingly precious gift of God’s Grace unto the Creator of all.

In closing, we wholeheartedly wish unto all a blessed, healthful and fruitful new ecclesiastical year, and we call upon you, through the intercessions of the Theotokos Pammakaristos, the grace and mercy of our Lord and Savior Jesus Christ, to Whom be the glory and the dominion unto the everlasting ages. Amen!

September 1, 2021

†BARTHOLOMEW of Constantinople
Fervent supplicant of all before God

† Β Α Ρ Θ Ο Λ Ο Μ Α Ι Ο Σ
ΕΛΕΩΙ ΘΕΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ
ΝΕΑΣ ΡΩΜΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ
ΠΑΝΤΙ ΤΩΙ ΠΛΗΡΩΜΑΤΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΧΑΡΙΝ, ΕΙΡΗΝΗΝ ΚΑΙ ΕΛΕΟΣ
ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΥ ΠΑΣΗΣ ΤΗΣ ΚΤΙΣΕΩΣ
ΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

Τιμώτατοι ἀδελφοί καί τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά,

Ἡ ἐορτή τῆς Ἰνδίκτου, ἡ ἐπίσημος ἡμέρα προσευχῶν διά τό φυσικόν περιβάλλον, εὐρίσκει καί ἐφέτος τήν ἀνθρωπότητα ἀντιμέτωπον μέ ἔντονα καιρικά φαινόμενα λόγω τῆς προϊούσης κλιματικῆς ἀλλαγῆς, καταστροφικῆς πλημμύρας καί πυρκαϊᾶς εἰς ὅλον τόν πλανήτην, καθῶς καί μέ τήν πανδημίαν τοῦ κορωνοϊοῦ καί τās κοινωνικῆς καί οικονομικῆς ἐπιπτώσεις τῆς.

Τό γεγονός ὅτι τά περιοριστικά μέτρα εἰς τās μετακινήσεις καί ἡ ἐπιβολή ὁρίων εἰς τήν βιομηχανικήν παραγωγήν ὠδήγησαν εἰς μείωσιν τῶν ρύπων καί τῆς ἐκπομπῆς ἀερίων, ὑπῆρξεν ἕν ἐπί πλέον σημαντικόν δίδαγμα περί τῆς ἀλληλουχίας τῶν πάντων ἐν τῷ κόσμῳ καί περί τῆς ἀλληλοπεριχωρήσεως πασῶν τῶν διαστάσεων τῆς ζωῆς. Απεκαλύφθη ἐπίσης ἐκ νέου ὅτι αἱ οικολογικαί πρωτοβουλίαί τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν προέκτασιν τῆς θεολογίας καί τῆς λειτουργικῆς παραδόσεως τῆς Ἐκκλησίας, συμπορεύονται μέ τās διαπιστώσεις τῆς ἐπιστήμης καί τήν προτροπήν ἐκ μέρους τῶν εἰδημόνων πρός πολύπλευρον κινητοποίησιν διά τήν προστασίαν τῆς ἀκεραιότητος τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος.

Προσευχόμεθα διά τήν ταχεῖαν ὑπέρβασιν τῶν συνεπειῶν τῆς ὑγειονομικῆς κρίσεως καί διά τόν ἄνωθεν φωτισμόν τῶν κυβερνήσεων παγκοσμίως, ὥστε νά μή ἐπιστρέψουν ἤ νά ἐπιμείνουν εἰς τόν οικονομισμόν, εἰς ἐκεῖνας τās ἀρχάς ὀργανώσεως τῆς οικονομικῆς ζωῆς, τῆς παραγωγῆς καί τῆς καταναλώσεως καί τῆς ἐξαντλητικῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν φυσικῶν πόρων, αἱ ὁποῖαι ἴσχυον πρό τῆς πανδημίας. Εἰλικρινῆς εὐχή τῆς ἡμῶν Μετριότητος εἶναι καί ὁ τερματισμός τῆς διαδόσεως ψευδοεπιστημονικῶν ἀπόψεων περί δῆθεν ἐπικινδυνότητος τῶν ἐμβολίων κατά τοῦ κορωνοϊοῦ Covid-19, τῆς κατασφυοφαντήσεως τῶν εἰδικῶν καί τῆς ἀνερματίστου ὑποβαθμίσεως τῆς σοβαρότητος τῆς νόσου. Δυστυχῶς, παρόμοιαί θέσεις διαδίδονται καί ἀναφορικῶς πρός τήν κλιματικήν ἀλλαγὴν, τά αἷτια καί τά ὀλέθρια ἐπακόλουθά τῆς. Ἡ πραγματικότης εἶναι τελείως διαφορετική, ἐνώπιον δέ αὐτῆς ἀπαιτεῖται ὑπευθυνότης, σύμπραξις, συμπόρευσις καί κοινόν ὄραμα.

Εἶναι ἀδιανόητον νά ἀδρανῶμεν, ἐν ἐπιγνώσει τῶν κοινῶν διά τό ἀνθρώπινον γένος μεγάλων συγχρόνων προκλήσεων. Ἡ ἀδιαφορία διά τόν πάσχοντα συνάνθρωπον καί διά τήν καταστροφήν τῆς «καλῆς λίας» δημιουργίας εἶναι προσβολή τοῦ Θεοῦ καί ἀθέτησις τῶν ἐντολῶν του. Ὅπου ὑπάρχει σεβασμός πρός τήν κτίσιν καί

ἔμπρακτος ἀγάπη πρὸς τὸν «ἠγαπημένον τοῦ Θεοῦ» ἄνθρωπον, ἐκεῖ εἶναι παρὼν ὁ Θεός.

Μετά τὴν Ἁγίαν καὶ Μεγάλην Σύνοδον (Κρήτη 2016), τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον, συμφώνως πρὸς τὸ πνεῦμα καὶ τὰς ἀποφάσεις αὐτῆς, ὥρισε μίαν ἐπίσημον ἐπιτροπὴν ἐκ θεολόγων διὰ τὴν κατάρτισιν ἑνὸς κειμένου περὶ τῶν κοινωνικῶν συνεπειῶν τῆς πίστεώς μας καὶ περὶ τῆς κοινωνικῆς ἀποστολῆς καὶ μαρτυρίας τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας εἰς τὸν σύγχρονον κόσμον. Εἰς τὸ κείμενον τοῦτο, τὸ ὁποῖον ἔχει ἐγκριθῆ πρὸς δημοσίευσιν ὑπὸ τῆς περὶ ἡμᾶς Ἁγίας καὶ Ἱερᾶς Συνόδου καὶ φέρει τὸν τίτλον Ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς. Τὸ κοινωνικὸν ἦθος ἐν τῇ Ὁρθοδόξῳ Ἐκκλησίᾳ, σημειοῦνται προσφυῶς τὰ ἑξῆς: «Ἡ Ἐκκλησία ἐνθαρρύνει τοὺς πιστοὺς νὰ εἶναι εὐγνώμονες διὰ τὰ εὐρήματα τῶν ἐπιστημῶν καὶ νὰ δέχωνται ἀκόμη καὶ ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα, ἐνδεχομένως, θὰ τοὺς ὑπεχρέωναν νὰ ἀναθεωρήσουν τὰς ἀντιλήψεις των διὰ τὴν ἱστορίαν καὶ τὸ πλαίσιον τῆς κοσμικῆς πραγματικότητος. Ἡ ἐπιθυμία δι' ἐπιστημονικὴν γνῶσιν ἀπορρῆει ἀπὸ τὴν ἰδίαν πηγὴν μὲ αὐτὴν τοῦ ἴμερου τῆς πίστεως νὰ εἰσέλθῃ ἔτι βαθύτερον εἰς τὸ μυστήριον τοῦ Θεοῦ». (§ 71).

Ἡ Ἁγία τοῦ Χριστοῦ Μεγάλη Ἐκκλησία προβάλλει μετ' ἐμφάσεως τὸ ἀδιαίρετον τῆς προστασίας τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος καὶ τῆς φιλανθρώπου μερίμνης διὰ τὸν πλησίον. Τόσον ἡ οἰκοφιλικὴ συμπεριφορὰ, ὅσον καὶ ἡ ἀναγνώρισις τῆς ἱερότητος τοῦ ἀνθρωπίνου προσώπου, εἶναι «λειτουργία μετὰ τὴν Λειτουργίαν», ζωτικαὶ διαστάσεις τῆς εὐχαριστιακῆς πραγματώσεως τῆς Ἐκκλησίας. Ἡ ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας εἶναι ἔμπρακτος σεβασμὸς τῆς κτίσεως καὶ τὸπος καὶ τρόπος τοῦ πολιτισμοῦ τοῦ προσώπου καὶ τῆς ἀλληλεγγύης.

Τιμώτατοι ἀδελφοί καὶ προσφιλέστατα τέκνα,

Εἰς αὐτὴν τὴν δύσκολον περίοδον, ἡ ἀνάληψις πρωτοβουλιῶν διὰ τὸν περιορισμὸν τῆς πανδημίας ἀποτελεῖ βασικὸν ποιμαντικὸν καθήκον διὰ τὴν Ἐκκλησίαν. Κατηγορικὴ ἠθικὴ ἐπιταγὴ εἶναι ἐπίσης ἡ στήριξις τῆς γενικῆς προσβάσεως εἰς τὸν ἐμβολιασμὸν κατὰ τοῦ κορωνοϊοῦ, πρωτίστως δὲ διὰ τοὺς πτωχότερους λαούς, κατὰ τὸν Κυριακὸν λόγον, «ἐφ' ὅσον ἐποιήσατε ἐνὶ τούτων τῶν ἀδελφῶν μου τῶν ἐλαχίστων, ἐμοὶ ἐποιήσατε» (Ματθ. κε', 40). Ὅφειλομεν νὰ ἀγαπῶμεν ἀλλήλους «καθὼς ὁ Χριστὸς ἠγάπησεν ἡμᾶς» (Ἐφέσ. ε', 2) καὶ νὰ ἀναδεικνυώμεθα «ἱερεῖς» τῆς δημιουργίας, φυλάσσοντες καὶ καλλιεργοῦντες αὐτὴν μὲ ἐπιμέλειαν καὶ στοργὴν, ἀναφέροντες τὸ τιμαλφέστατον τοῦτο δῶρον τῆς Θείας Χάριτος μετ' εὐχαριστίας εἰς τὸν Κτίστην τῶν ἀπάντων.

Κατακλείοντες, εὐχόμεθα ὀλοθύμως πᾶσιν ὑμῖν εὐλογημένον, ὑγίης καὶ καλλίκαρπον τὸ νέον ἐκκλησιαστικὸν ἔτος καὶ ἐπικαλούμεθα ἐφ' ὑμᾶς, μεσιτεία τῆς Παναγίας τῆς Παμμακαρίστου, τὴν χάριν καὶ τὸ ἔλεος τοῦ Κυρίου καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, Ὡ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς ἀπεράντους αἰῶνας. Ἀμήν!

βκα' Σεπτεμβρίου α'

Ὁ Κωνσταντινουπόλεως

διάπυρος πρὸς Θεὸν εὐχέτης πάντων ὑμῶν

Nativity of the Theotokos

Courtesy of the Greek Orthodox Archdiocese of America
www.goarch.org



who chastised him for his lack of children. To hide his shame, Joachim retreated to the hill country to live among the shepherds and their flocks.

As Joachim was praying, his wife Anna was praying at the same time at their house in Jerusalem. An angel appeared to both of them and announced that Anna would have a child whose name would be known throughout the world. Anna promised to offer her child as a gift to the Lord. Joachim returned home, and in due time Anna bore a daughter, Mary.

Icon of the Feast

The icon of the Nativity of the Theotokos presents to us the central figures of Saints Joachim and Anna, Mary's parents, and the Mother of our Lord as an infant. Saint Anna is in the middle of the icon with her right hand extended toward her daughter. Likewise, Saint Joachim, Mary's father, is gazing upon the young child with his right hand extended toward her. Anna is surrounded by attendants who have assisted with the birth.

The icon directs attention to Mary as the central figure in this feast. It also acknowledges the joy that was felt by Joachim and Anna as new parents with a child received through a promise from God. The liturgical texts of the feast acknowledge this joy and confirm the special role of Mary as the Mother of the Incarnate God, Jesus Christ. In this event, another step is made in sacred history in preparation for the entrance of Christ into the world.

The icon and the feast also acknowledge a transition from barrenness to life. This was but another foreshadowing of what would be offered through Christ, the transformation from death to eternal life.

Orthodox Christian Celebration of the Feast of the Nativity of the Theotokos

The Feast of the Nativity of the Theotokos is celebrated with the Divine Liturgy of Saint John Chrysostom which is conducted on the morning of the Feast and preceded by a Matins (Orthros) service. A Great Vespers is conducted on the evening before the day of the Feast. Scripture readings for the Feast are the following: At Vespers: Genesis 28:10-17; Ezekiel 43:27—44:4; Proverbs 9:1-11. At the Matins: Luke 1:39-49, 56. At the Divine Liturgy: Philippians 2:5-11; Luke 10:38-42; 11:27-28.

Introduction

The Feast of the Nativity of Our Most Holy Lady, the Theotokos and Ever-Virgin Mary is celebrated on September 8 each year. The Feast commemorates the birth of the Mother of Jesus Christ, our Lord.

Biblical Story

The birth and early life of the Virgin Mary is not recorded in the Gospels or other books of the New Testament, however this information can be found in a work dating from the second century known as the Book of James or Protevangelion.

According to the story found in this book, Mary's parents, Joachim and Anna, were childless for many years. They remained faithful to God, but their prayers for a child were unanswered. One day, when Joachim came to the temple to make an offering, he was turned away by the High Priest

The Elevation of the Venerable and Life-Giving Cross

Courtesy of the Greek Orthodox Archdiocese of America
www.goarch.org

Introduction

Saint Helen, the mother of Saint Constantine the Great, when she was already advanced in years, undertook, in her great piety, the hardships of a journey to Jerusalem in search of the cross, about the year 325. A temple to Aphrodite had been raised up by the Emperor Hadrian upon Golgotha, to defile and cover with oblivion the place where the saving Passion had been suffered. The venerable Helen had the statue of Aphrodite destroyed, and the earth removed, revealing the Tomb of our Lord, and three crosses. Of these, it was believed that one must be that of our Lord, the other two of the thieves crucified with Him; but Saint Helen was at a loss which one might be the Wood of our salvation. At the inspiration of Saint Macarius, Archbishop of Jerusalem, a lady of Jerusalem, who was already at the point of death from a certain disease, was brought to touch the crosses, and as soon as she came near to the Cross of our Lord, she was made perfectly whole. Consequently, the precious Cross was lifted on high by Archbishop Macarius of Jerusalem; as he stood on the ambo, and when the people beheld it, they cried out, "Lord have mercy." It should be noted that after its discovery, a portion of the venerable Cross was taken to Constantinople as a blessing. The rest was left in Jerusalem in the magnificent church built by



Saint Helen, until the year 614. At that time, the Persians plundered Palestine and took the Cross to their own country (see Jan. 22, Saint Anastasius the Persian). Late, in the year 628, Emperor Heraclius set out on a military campaign, retrieved the Cross, and after bringing it to Constantinople, himself escorted it back to Jerusalem, where he restored it to its place.

Rest from labour. A Fast is observed today, whatever day of the week it may be.

[Apolytikion of Elevation of the Holy Cross](#)
[First Tone](#)

Lord, save Your people and bless

Your inheritance, granting our rulers to prevail over adversaries, and protecting Your commonwealth by Your Cross.

[Kontakion of Elevation of the Holy Cross](#)
[Fourth Tone](#)

Lifted up on the Cross by Your free will, Christ God, grant mercies to the new commonwealth that bears Your name. Gladden our faithful rulers by Your power, giving them victories over their adversaries. May Your alliance be for them a weapon for peace, an invincible standard.

SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH- BALTIMORE-MARYLAND

Notice of General Assembly Sunday, October 10, 2021

Pursuant to the regulations of the Greek Orthodox Archdiocese of America and the By-laws of the Greek Orthodox Community of Saint Nicholas, Baltimore, Maryland, the date of the General Assembly meeting has been scheduled for **Sunday October 10 2021, following Sunday services promptly.**

According to Church By-Laws, those persons wishing to participate, and vote must pay their Stewardship up to the date of the Assembly. A regular member of the Parish who is already enrolled in the Parish register but has neglected to pay his/her stewardship may pay the same day and before the beginning of the Assembly in order to participate and vote.

AGENDA

1. Invocation by the Parish Priest, Rev. Fr. Michael L. Pastrokos
2. Call to order by the Parish Council President Mrs. Stamatia Ieromonahos
3. Election of Chairman and Secretary for the Assembly
4. Reading and ratification of the minutes of the previous General Assemblies meeting.
5. Parish Council President report
6. Treasurer's financial report, Budget 2020 & 2021 verse actual figures, including the Plateia, Bilingual Early Education Center, mini Festivals 2020.
7. Auditing Committee Report
8. Festival Committee Report for current and upcoming Festivals for 2021.
9. Priest's Report
10. Nomination Committee for Elections 2021- New Parish Council candidates.
11. Old business
12. New Business
13. Benediction

All members of the Community are urged to attend this Parish Assembly meeting, because it is important. It is also our duty as members of the Community of Saint Nicholas to come and offer our support for the progress of the community. Your presence is mandatory to establish a quorum. PLEASE ATTEND.

From the Priest and Parish Council of Saint Nicholas

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
ΒΑΛΤΙΜΟΡΗ, ΜΑΙΡΥΛΑΝΤ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ, 10 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ, 2021

Σύμφωνα με τους Ομοιομόρφους Κανονισμούς των Κοινοτήτων της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αμερικής, και τους Εσωτερικούς Κανονισμούς της Κοινοτήτάς μας, καλούμε Γενική Συνέλευση των μελών, **την Κυριακή, Οκτωβρίου 10, 2021 αμέσως μετά την Θεία Λειτουργία.**

Σύμφωνα με τους Εσωτερικούς Κανονισμούς της Κοινότητας, όσοι επιθυμούν να συμμετέχουν και να ψηφίσουν στην Συνέλευση, οφείλουν να έχουν εκπληρώσει τις προς την Κοινότητα οικονομικές τους υποχρεώσεις, Εθελοντική Προσφορά, μέχρι και την ημέρα της Συνέλευσης. Κανονικό μέλος της Κοινότητας που ήδη έχει εγγραφεί στο Κατάλογο των μελών αλλά δεν έχει εκπληρώσει τις οικονομικές του υποχρεώσεις μπορεί να πληρώσει την ίδια ημέρα και πριν την έναρξή της για να συμμετέχει και να ψηφίσει.

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ

1. Προσευχή από τον Ιερέα, Πατέρα Μιχαήλ Α. Παστρικό.
2. Έναρξη της Συνέλευσης από την Πρόεδρο της Κοινότητας κ. Σταματία Ιερομονάχου.
3. Εκλογή Προέδρου και Γραμματέα της παρούσας Γενικής Συνέλευσης.
4. Ανάγνωση και επικύρωση των πρακτικών των προηγούμενων Γενικών Συνελεύσεων.
5. Έκθεση από τον Πρόεδρο της Κοινότητας.
6. Οικονομική Έκθεση 2020 & 2021 από τον Ταμία. Προϋπολογισμός 2021 έναντι πραγματικών στοιχείων, συμπεριλαμβανομένων της Πλατείας, του Δίγλωσσου Κέντρου Εκπαίδευσης Προσχολικής Ηλικίας, και των Φεστιβάλ 2020.
7. Έκθεση Εξελεγκτικής Επιτροπής
8. Έκθεση από την Επιτροπή του προσεχούς Καλοκαιριού, ΦΕΣΤΙΒΑΛΣ 2021.
9. Έκθεση από τον Ιερέα
10. 10: Έκθεση Επιτροπής για την ανάδειξη υποψηφίων, Εκλογές 2021, για το Διοικητικό Συμβούλιο.
13. Παλαιές Υποθέσεις.
14. Νέες Υποθέσεις
15. Λήξη της Συνέλευσης και προσευχή.

Όλα τα μέλη της Κοινότητας προτρέπονται να λάβουν μέρος στη Συνέλευση, διότι θα συζητηθούν θέματα σοβαρά. Επίσης σαν μέλη της Κοινότητας του Αγίου Νικολάου, είναι καθήκον μας να συμμετέχουμε στις Συνελεύσεις και να εκφράζουμε την υποστήριξή μας και τη γνώμη μας, για το καλό και την πρόοδο της Κοινότητας. ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΣΤΕ ΝΑ ΣΥΜΜΕΤΕΧΕΤΕ.

Από τον Ιερέα και το Διοικητικό Συμβούλιο.

NOTICE FOR NOMINATIONS TO THE PARISH COUNCIL

We wish to inform you that the term of office of the current fifteen (15) Parish Council members will terminate on December 31, 2021. This unusual circumstance is due to the Covid restrictions placed by Baltimore City which did not allow us to hold any public meetings. Because of this, Father Michael Pastrokos and the Parish Council have voted to reinstate the last Nominations Committee to perform the nominations process. In accordance with the Uniform Parish Regulations, "A candidate for the Parish Council must be a parishioner in good standing of the Parish for at least one (1) year immediately preceding the date of the election and must live his or her life in accordance with the Faith and canons of the Church. The Priest determines whether the Parishioners are in canonical and financial good standing."

We urge all parishioners in good standing who have the willingness, ability, and time to serve our community to submit their candidacy for the Parish Council to the Nominations Committee may do so by following either one of the 3 procedures: 1) sign the application below and bring to the Church Office by **October 10, 2021**; 2) complete, sign and mail the form below, to be received by the Nominations Committee by the close of office business hours of the church on **October 10, 2021**. Please mail your completed Candidacy Form to:

Nominations Committee
c/o Saint Nicholas Greek Orthodox Church
520 S. Ponca Street
Baltimore, MD 21224

3) be present at the General Assembly, on **October 10, 2021**, and become nominated at that time.

Nominations will close at the General Assembly on **October 10, 2021**, at which time the Nominations Committee will announce the names of the candidates.

Nominations Committee:

Athena (Tina) Harris

Lemonia Stakias

Anastasia Vasilakopoulos

CANDIDACY FORM FOR PARISH COUNCIL

Signature -----

Name (Print)-----

Address -----

Phone Number -----

E-mail address -----

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥΣ
ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

Θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε ότι η θητεία των δεκαπέντε (15) σημερινών μελών του Διοικητικού Συμβουλίου θα λήξει στις 31 Δεκεμβρίου 2021. Αυτή η ασυνήθιστη κατάσταση οφείλεται στους περιορισμούς της Πανδημίας που επέβαλε η πόλη της Βαλτιμόρης και δεν μας επέτρεπαν να συνεδριάσουμε δημόσια. Γι' αυτό, ο πατήρ Μιχαήλ Παστρικός και το Διοικητικό Συμβούλιο ψήφισε να επαναφέρουν την τελευταία Επιτροπή Αναδείξεως Υποψηφίων για την εκτέλεση της διαδικασίας υποψηφιοτήτων. Σύμφωνα με τους Ενιαίους Κανονισμούς των Κοινοτήτων της Ιεράς μας Αρχιεπισκοπής, «Ένας υποψήφιος για το Διοικητικό Συμβούλιο θα πρέπει να είναι μέλος της Κοινότητας οικονομικά εν τάξει για τουλάχιστον ένα (1) έτος πριν την ημερομηνία των εκλογών και πρέπει να ζει τη ζωή του σύμφωνα με το την πίστη και τους κανόνες της Εκκλησίας. Ο ιερέας καθορίζει εάν οι υποψήφιοι ενορίτες είναι οικονομικά εν τάξει».

Παροτρύνουμε όλα τα μέλη μας, οικονομικά εν τάξει προς την Κοινότητα, τα οποία έχουν την ικανότητα, την επιθυμία και το χρόνο να υπηρετήσουν την Ενορία μας, να υποβάλλουν αίτηση υποψηφιοτήτων για το Διοικητικό Συμβούλιο προς την Επιτροπή Αναδείξεως Υποψηφίων, ακολουθώντας μία από τις διαδικασίες:

- 1). Να συμπληρώσει και υπογράψει το παρακάτω έντυπο αίτησης και να το φέρει στο Γραφείο της Εκκλησίας μέχρι και την 10^η Οκτωβρίου, 2021.
- 2). Συμπληρώστε, υπογράψτε και ταχυδρομήστε το παρακάτω έντυπο, που θα λάβετε από την Επιτροπή Υποψηφιοτήτων μέχρι κατά τις ώρες λειτουργίας του Κοινοτικού Γραφείου, τις 10 Οκτωβρίου 2021. Στείλτε το συμπληρωμένο έντυπο στην Επιτροπή Αναδείξεως Υποψηφίων στην:
Επιτροπή Υποψηφιοτήτων

Nominations Committee
c/o Saint Nicholas Greek Orthodox Church
520 S. Ponca Street
Baltimore, MD 21224

- 3) Να είναι παρών στη Γενική Συνέλευση, στις 10 Οκτωβρίου 2021, και να προταθεί εκείνη τη στιγμή.

Οι υποψηφιότητες θα κλείσουν στη Γενική Συνέλευση στις 10 Οκτωβρίου 2021, οπότε η Επιτροπή Υποψηφιοτήτων θα ανακοινώσει τα ονόματα των υποψηφίων.

Από την Επιτροπή
Αναδείξεως Υποψηφίων

Αθηνά (Τίνα) Χαρχαρίδη Λεμονιά Στακιά Αναστασία Βασιλακοπούλου

NOMINATING COMMITTEE
C/o Saint Nicholas Greek Orthodox Church
520 South Ponca Street
Baltimore, Md. 21224

Εκ της Επιτροπής Αναδείξεως Υποψηφίων

ΕΝΤΥΠΟ ΑΙΤΗΣΗΣ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΑΣ

Θέτω υποψηφιότητα για το Διοικητικό Συμβούλιο. _____

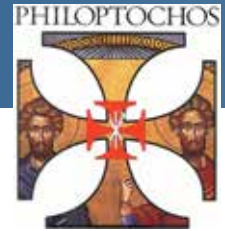
Υπογραφή _____

Όνοματεπώνυμο (με κεφαλαία γράμματα) _____

Διεύθυνση _____

Τηλέφωνο _____

e-mail address _____



General Meetings

This is the only Philoptochos notice of our scheduled meetings besides posts in the church newsletter and on Facebook. Please check the monthly news article in the Koinonia and the Sunday Church Bulletins for updates or changes. If there is a need for cancellation of a meeting or event it will be announced and posted.

We have had several requests for our monthly meetings to be held at Restaurants. This year we will try to accommodate the request and at the same time patronize the restaurants that support our philanthropic missions. This will not be a fundraiser and you will not be obligated to purchase a meal or drinks. The evening will consist of a short meeting followed by fellowship. For any questions or further details please call Irene Vasilios 410-687-3978.

Monday, September 13, 2021	6:00 p.m. Welcome Back Liberatore's Perry Hall
Tuesday, October 5, 2021	6:00 p.m. Michael's Steak and Lobster House
Monday, November 1, 2021	6:00 p.m. Meeting / Dinner Sts. Kosmas and Damianos - Large Social Hall at Church
Tuesday, December 7, 2021	6:00 p.m. Location to be announced
Monday, January 3, 2022	6:00 p.m. Location to be announced
Monday, February 1, 2022	6:00 p.m. Location to be announced
Tuesday, March 1, 2022	6:00 p.m. Location to be announced

NO GENERAL MEETING IN APRIL

Monday, May 23, 2022	6:00 p.m. Last General Meeting
----------------------	--------------------------------

Ladies Philoptochos Society of Saint Nicholas

As we prepare to start our new ecclesiastical year, we would like to welcome everyone back and hope that your summer was a safe and healthy one. We know that there are still families that are dealing with the loss of loved ones, health problems and pray that God give them strength during this difficult time.

Last year was a challenging one due to the fact that we were unable to meet, fundraise or share in fellowship but rest assured our Philoptochos managed to continue our Philanthropic missions. For our ecclesiastical year 2020 -2021 we assisted families for a total of \$18,810.53 and this does not include personal assistance that members of our board contribute anonymously. The Philoxenia House, Inc. expenses totaled \$22,006.97. Without your generosity and support this would not be possible. We are extremely grateful! Psalm 28:7 "The LORD is my strength and my shield; my heart trusts in him, and he helps me. My heart leaps for joy, and with my song I praise him."

In 2022 the Philoxenia House, Inc will be celebrating 20 years of its operation. Our Philoptochos is planning to celebrate with a Banquet in September 2022. A brochure and mailing will go out with all the details as soon as they are available. We hope that everyone will be able to join us and celebrate this milestone!

We invite you to join us on Monday, September 13, 2021 at 6:00 p.m. at Liberatores in Perry Hall, Maryland for our first general meeting. This is not a fundraiser and you do not need to order any drinks or meals; everyone is welcomed to come and share in an evening of fellowship and at the same time learn about your communities Philoptochos Society and their missions. New ideas and suggestions are welcomed and encouraged!

Please feel free to contact anyone of the board members with any questions or concerns. If you are 18 years or older and are not a member of Philoptochos, please consider joining. Becoming a member means that you join an organization that is committed to helping those less fortunate in their time of need. Looking forward to seeing everyone at our first meeting. Bring a Friend. Join us for our Welcome Back Crab Feast Night at Costas Inn on Monday, September 27th at 6:00 p.m. Donation \$60.00 includes appetizers, crabs, deserts, soft drinks and coffee. CASH BAR! For tickets or information please call Irene 410-687-3978 or Nora 410-661-2853.

Donations: In Memory of Elefteria (Ritsa) Kanelopoulos from: John and Maria Giorgaki, Michael and Nora Kefalas, John and Katina Pallas, Frank and Irene Vasilios.

In Memory of Hariklia Sigambris / Spiros Rousakis/ Harikleia Targafis: From John and Katina Pallas

General Donations: Maria Rafailides, Irene Kaikis Lericos, Athena Taratsides, Popi Paragios, Garifalia Conway, George Sakellis



ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΣ

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ 2021- 2022

Είναι η μόνη ειδοποίηση της Φιλοπτώχου για τις προγραμματισμένες Συνεδριάσεις μας, εκτός από τις δημοσιεύσεις στο ενημερωτικό δελτίο της Εκκλησίας και στο Facebook. Ελέγξτε το μηνιαίο άρθρο, ενημέρωσης στα μηνιαία Δελτία της Κοινότητας και της Κυριακής για ενημερώσεις ή αλλαγές. Εάν υπάρχει ανάγκη ακύρωσης συνεδρίασης ή εκδήλωσης, θα ανακοινωθεί και θα δημοσιευτεί.

Πολλοί μας ζήτησαν οι μηνιαίες μας συνεδριάσεις να γίνονται σε εστιατόρια. Φέτος θα προσπαθήσουμε να ικανοποιήσουμε το αίτημα και συγχρόνως να προστατεύσουμε τα εστιατόρια που υποστηρίζουν τις φιλανθρωπικές μας αποστολές. Αυτό δεν θα είναι «έρανος» και δεν θα είστε υποχρεωμένοι να αγοράσετε γεύμα ή ποτό. Το βράδυ θα αποτελείται από μια σύντομη συνεδρίαση που θα ακολουθείται από συντροφικότητα/συζήτηση. Για οποιεσδήποτε ερωτήσεις ή περισσότερες λεπτομέρειες καλέστε την Ειρήνη Βασιλείου 410-687-3978.

Δευτέρα, 13 Σεπτεμβρίου, 2021	6:00 μ.μ.	Καλωσορίσατε, στο Liberatore's Perry Hall
Τρίτη, 5 Οκτωβρίου, 2021	6:00 μ.μ.	Συνεδρίαση στο Michael's Steak and Lobster House
Δευτέρα, 1 ^η Νοεμβρίου, 2021	6:00 μ.μ.	Συνεδρίαση/Γεύμα των Αγίων Κοσμά & Δαμιανού Στη Κοινοτική αίθουσα της Εκκλησίας μας
Τρίτη, 7 Δεκεμβρίου, 2021	6:00 μ.μ.	Η τοποθεσία θα ανακοινωθεί
Δευτέρα, 3 Ιανουαρίου, 2022	6:00 μ.μ.	Η τοποθεσία θα ανακοινωθεί
Δευτέρα, 1 ^η Φεβρουαρίου, 2022	6:00 μ.μ.	Η τοποθεσία θα ανακοινωθεί
Τρίτη, 1 ^η Μαρτίου, 2022	6:00 μ.μ.	Η τοποθεσία θα ανακοινωθεί

ΔΕΝ ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΙΣ ΤΟΝ ΑΠΡΙΛΙΟ

Δευτέρα, 23 Μαΐου, 2022 6:00 μ.μ. Τελευταία Γενική Συνέλευση

ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΣΤΕ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΕΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΑΣ Ή ΤΗ ΔΩΡΕΑ ΣΑΣ. ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΣΑΣ

ΚΥΡΙΕΣ ΤΗΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

520 South Ponca Street, Baltimore, Maryland 21224 | Τηλέφωνο: 410-633-5020

ΟΝΟΜΑ-----

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ-----

ΠΟΛΗ----- ΠΟΛΙΤΕΙΑ -----ΤΑΧ. ΤΟΜΕΑΣ ----- Ηλεκτρ.Διεύθυνση-----

ΤΗΛΕΦΩΝΟ----- ΟΙΚΙΑ ----- ΚΙΝΗΤΟ -----

§ -----ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ (το κατώτερο \$25) § ----- Γενικά Δωρεά § ----- ΣΙΤΗΣΗ ΑΠΟΡΩΝ

§ ----- ΛΟΓ. ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ § -----ΛΟΓ. ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ

§ ----- ΟΙΚΗΜΑ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑΣ

ΕΣΩΚΛΕΙΩ ΤΟ ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΟΣΟΝ ΤΩΝ § -----

ΚΥΡΙΕΣ ΤΗΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

520 South Ponca Street | Baltimore, Maryland 21224 | 410-633-5020

Καθώς ετοιμαζόμαστε να ξεκινήσουμε τη νέα μας Εκκλησιαστική χρονιά, θα θέλαμε να σας καλωσορίσουμε όλους και ελπίζουμε ότι το καλοκαίρι σας ήταν ασφαλές και υγιές. Γνωρίζουμε ότι εξακολουθούν να υπάρχουν οικογένειες που αντιμετωπίζουν την απώλεια αγαπημένων προσώπων, προβλήματα υγείας, και προσευχόμαστε να τους δώσει ο Θεός δύναμη σε αυτή τη δύσκολη συγκυρία.

Πέρυσι, ήταν δύσκολο, λόγω του γεγονότος ότι δεν μπορούσαμε να συναντηθούμε, να συγκεντρώσουμε χρήματα ή να συμμετάσχουμε σε υποτροφία, αλλά είμαστε σίγουρες ότι οι Κυρίες της Φιλοπτώχου μας κατάφεραν να συνεχίσουν τις φιλανθρωπικές αποστολές τους. Κατά τη διάρκεια της Εκκλησιαστικής μας χρονιάς 2020 -2021, βοηθήσαμε οικογένειες με το συνολικό ποσό των \$ 18.810,53 και αυτό δεν περιλαμβάνει την προσωπική βοήθεια που τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου μας συνεισφέρουν ανώνυμα. Τα έξοδα του Philoxenia House, Inc. ανήλθαν σε \$ 22,006,97. Χωρίς τη γενναιοδωρία και την υποστήριξή σας, αυτό δεν θα ήταν εφικτό. Είμαστε εξαιρετικά ευγνώμονες! Ψαλμός 28: 7 «Ο Κύριος είναι η δύναμή μου και η ασπίδα μου, η καρδιά μου τον εμπιστεύεται και με βοηθά. Η καρδιά μου ξεχειλίζει από χαρά, και με το τραγούδι μου τον υμνώ. "

Το 2022 το Philoxenia House, Inc. θα γιορτάσει τα 20 χρόνια λειτουργίας του. Η Φιλόπτωχός μας σχεδιάζει να το γιορτάσει με χοροεσπερίδα τον Σεπτέμβριο του 2022. Θα εκδοθεί και θα ταχυδρομηθεί ένα φυλλάδιο με όλες τις λεπτομέρειες μόλις είναι διαθέσιμες. Ελπίζουμε ότι όλοι θα μπορέσουν να συμμετάσχουν και να γιορτάσουν αυτό το ορόσημο!

Σας προσκαλούμε να μας τιμήσετε με την παρουσία σας τη Δευτέρα, 13 Σεπτεμβρίου, 2021 στις 6 : 00 μ.μ. στο Εστιατόριο Liberatores στο Perry Hall, Maryland, στην πρώτη γενική συνέλευσή μας . Δεν είναι έρανος και όλοι είστε ευπρόσδεκτοι να έρθετε και να μοιραστείτε μια βραδιά συντροφικότητας και συντοχρόνως να μάθετε για τις δραστηριότητες της Φιλοπτώχου της Κοινότητάς σας και τις Αποστολές της. Δεχόμαστε και ενθαρρύνουμε νέες ιδέες και προτάσεις!

Μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με οποιονδήποτε από τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου για τυχόν απορίες ή ερωτήσεις. Εάν είστε 18 ετών και άνω και δεν είστε μέλος της Φιλοπτώχου, σκεφτείτε το ενδεχόμενο να εγγραφείτε. Το να γίνετε μέλος σημαίνει ότι συμμετέχετε σε έναν οργανισμό που έχει δεσμευτεί να βοηθήσει όσους έχουν ανάγκη. Ανυπομονώ να σας δω όλους και όλες στην πρώτη μας Γενική Συνέλευση. Φέρτε έναν φίλο.
Εν Χριστώ,

Ειρήνη Βασίλειος,
Πρόεδρος της Φιλοπτώχου Αδελφότητας, Της Κοινότητας του Αγίου Νικολάου

NOTIFICATIONS

Dear Saint Nicholas Parishioners,

We hope your summer is going well and you are keeping cool during our heat waves in Baltimore.

Many of our Parishioners who attend church on Sundays are asking what is the status of the new priest Father Giorgos Ikonomou from Greece.

We are pleased to inform you that at this time documents are being prepared by the suggested attorney from the Metropolis. The process will take 4-6 months as we were told earlier this week.

If any Parishioner has any questions or concerns, please email us sxouri@stnicholasmd.org and someone from the parish council will reply.

We are accepting resumes for the full-time position of church secretary.

The ability to speak English and Greek is a prerequisite.

Please send your resumes by email at sxouri@stnicholasmd.org



Sunday school will resume for the 2021-2022 school year on September 19, 2021.

We begin classes with pre-k 3 (as long as children are potty trained) through the tenth grade.

All children should be in church by 10 am and will be dismissed to Sunday School from church.

Registration will occur after church on **September 12, 2021**.

We are in need of volunteers. Volunteers may be adults and teens who are at least juniors in high school and older. Please email us at the address below if you are interested in volunteering.

Please like us on Facebook to follow updates and send us your email address to either through FB or email to be added to our email list.

stnicholassundayschool@yahoo.com

FB - Saint Nicholas Greek Orthodox Church Sunday School

With love in Christ,
Sunday School Staff

Happy New Ecclesiastical Year!

We hope that everyone had a joyous and invigorating summer!

September affords us a new beginning as we welcome all seniors age 55+ to our monthly meetings and social events. After the Covid-19 "interruption", we look forward to seeing all members at our first luncheon meeting on **Tuesday, September 14th at 1:00pm at the Plateia.**

We enthusiastically extend a warm invitation to ALL seniors to join our group.

Come learn about the interesting events that we have scheduled!

We would like YOU to join us for lunch on the 14th of September following the Liturgy Celebrating the Exaltation of the Holy Cross. See you there!

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ ΝΕΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟ ΕΤΟΣ

Ελπίζουμε ότι όλοι και όλες είχατε ένα χαρούμενο, υγιές και αναζωογονητικό το καλοκαίρι!

Το μήνα Σεπτέμβριο κάνουμε μια νέα αρχή και χαιρετίζουμε όλους τους ηλικιωμένους ηλικίας 55+ στις μηνιαίες μας συνεδριάσεις και τις κοινωνικές μας εκδηλώσεις. Μετά τη "διακοπή" του Covid-19, ανυπομονούμε να δούμε όλα τα μέλη στην πρώτη μας μεσημεριανή συνεδρίαση, την **Τρίτη 14 Σεπτεμβρίου στις 1:00 το μεσημέρι στην ΠΛΑΤΕΙΑ.**

Απευθύνουμε σε όλους τους ηλικιωμένους μια θερμή πρόσκληση να συμμετάσχουν στην ομάδα μας.

Ελάτε να μάθετε για τις ενδιαφέρουσες εκδηλώσεις που έχουμε προγραμματίσει!

Θα θέλαμε να συννετέχετε μαζί μας στο μεσημεριανό γεύμα στις 14 Σεπτεμβρίου μετά την Λειτουργία Γιορτάζοντας το Ύψωση του Τιμίου Σταυρού. Θα σας δούμε εκεί!



*St
Nicholas
Diamonds*

GREEK SCHOOL NEWS



Dear Greek School families,

We hope everyone is enjoying the summer so far! The new school year is fast approaching and we are getting ready to welcome our students! The educational staff of our school is looking forward to meeting both the returning and the new students of Greek school for this school year!

The Blessings of the school for this upcoming school year will take place in church on **Monday, September 13th, 5:30pm-6:30pm**. All students of the first shift are expected to be at their classrooms a little earlier, at 5:00pm, and all students of the second shift to stay a little longer, up until 7:00pm. Students will meet their teachers and they will go over all the policies and procedures due to COVID-19.

On **Wednesday, September 15th we will be having the Back to school night**. Teachers will provide details about the first parent-teacher conference of the school year as well as the school supply list.

The office will be open daily for registrations. Please contact the office by phone before you come at 410-633-5020. You can also register online by following the link: <https://stnicholasmd.org/academics.php?page=Greek%20School-Registration#top>. Please be aware that, according to the terms, you need to take care of all your payment duties (tuition fee & stewardship) before the new school year starts. You can provide payment either in full, by check or credit card, or setting by up equal monthly payments.

Thank you! We really appreciate your cooperation and support! For any questions or concerns do not hesitate to contact us! We look forward to a creative and exciting academic year!

Sincerely,
Saint Nicholas Greek School,
St. Nicholas Greek Orthodox Church
520 Ponca St, Baltimore, MD 21224

Αγαπητοί γονείς και κηδεμόνες,

Ελπίζω να είχατε όλοι ένα όμορφο καλοκαίρι γεμάτο με αξέχαστες οικογενειακές στιγμές!

Το νέο σχολικό έτος πλησιάζει με γοργούς ρυθμούς και ετοιμαζόμαστε να υποδεχθούμε ξανά τους μαθητές μας! Το εκπαιδευτικό προσωπικό του σχολείου μας ανυπομονεί να καλωσορίσει τόσο τους παλιούς όσο και τους νέους μαθητές του Ελληνικού μας σχολείου!

Με χαρά θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε πως ο Αγιασμός του σχολείου για τη νέα σχολική χρονιά θα πραγματοποιηθεί την Τετάρτη, στις 13 Σεπτεμβρίου στην εκκλησία μας και ώρα 5:30μ.μ.- 6:30μ.μ.!

Οι μαθητές της πρώτης βάρδιας θα πρέπει να είναι στις τάξεις τους στις 5:00μ.μ, ενώ οι μαθητές της δεύτερης βάρδιας θα παραμείνουν ως τις 7:00μ.μ.. Οι μαθητές θα γνωρίσουν την δασκάλα της τάξης και θα μιλήσουν για τους κανόνες υγιεινής και τις πολιτικές του σχολείου για τον COVID-19.

Την Τετάρτη στις 15 Σεπτεμβρίου θα μπορούμε ξανά στις σχολικές τάξεις! Θα λάβετε ενημερωτικό μήνυμα από την δασκάλα για την πρώτη σας συνάντηση καθώς και για την λίστα με τα σχολικά είδη που θα χρειαστούν οι μαθητές!

Το γραφείο θα βρίσκεται καθημερινά στην διάθεσή σας για τις αιτήσεις εγγραφής. Παρακαλώ ενημερώστε τηλεφωνικά προτού εμφανιστείτε στο τηλέφωνο 410-633-5020. Μπορείτε επίσης να εγγραφείτε διαδικτυακά ακολουθώντας τον σύνδεσμο: <https://stnicholasmd.org/academics.php?page=Greek%20School-Registration#top>. Παρακαλούμε να λάβετε υπόψιν πως, σύμφωνα με τους όρους, θα πρέπει να έχετε τακτοποιήσει όλες τις οικονομικές σας υποχρεώσεις (σχολικά δίδακτρα & συνδρομή εκκλησίας) πριν την έναρξη του σχολικού έτους! Μπορείτε είτε να προχωρήσετε σε εξόφληση του συνολικού ποσού είτε να ορίσετε μηνιαίες δόσεις.

Ευχαριστούμε πολύ για την συνεργασία! Για διευκρινίσεις ή απορίες μην διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας! Ανυπομονούμε για ένα δημιουργικό και συναρπαστικό ακαδημαϊκό έτος!

Με εκτίμηση,
Ελληνικό Σχολείο Αγίου Νικολάου
Ελληνική Ορθόδοξη Εκκλησία Αγίου Νικολάου
520 Ponca St, Βαλτιμόρη, Μέριλαντ, 21224

ORTHODOX OBSERVER NEWS



My dearest brothers and sisters in Christ,

Even now as I speak to you, the fires are still ravaging Greece. And when this horror is over, thousands of our Greek brethren will be left without their homes and possessions.

It is for this reason that I am calling on every parish across our sacred Archdiocese this Sunday to take-up a special collection for this purpose — the same day on which we celebrate the feast of the Dormition of the Theotokos.

I am also inviting whoever wishes to make a direct donation, to do so by visiting the website of our Archdiocese.

An accounting of all funds raised for this purpose will be made public, so that every person of goodwill can see how their generosity has effectuated positive results on the ground in Greece.

May God, the Comforter, through the Holy Intercessions of the Virgin Mother of God, whose sacred Dormition we will celebrate in a few short days, send speedy relief to the people of Greece, and bring to an end this terrible inferno that continues to devastate our Ellada, την Ελλάδα μας.

- His Eminence Archbishop Elpidophoros

Donate at: <https://www.goarch.org/greecefiresdonate>



**To awaken hearts to the truth that
life is sacred, giving glory to God.**

3352 Mayfield Road
Cleveland Heights, OH 44118
440/893-9990
www.zoeforlife.org

Volume 24, Issue 2 • Summer 2021

Love is the Heavenly Multiplier

What binds the earth together? A student might answer 'gravity'. That is so in the physical sense, but what of the spiritual realm?

Each of us is so much more than a physical being, as is everything else in the world. We are all creatures of The Creator, the small and the mighty. How are we and everything around us connected?

The Thrice Holy God created us and the world out of His Love. It is love that draws us to one another, that spurs us on to greater things, to care for, nurture and forgive one another. It is the energy of LOVE that connects us.

We all are bearers of His Love, and it emanates from us: when we think well of someone, that energy is perceived and lifts them up. The reverse is also true; when we are angry or displeased with someone, that becomes a burden to their spirit, imperceptible and undefinable as to its origin. But It becomes a weight that drags them down, nevertheless.

When we allow ill-feelings, anger, hatred, or any negativity into our hearts, love is driven out. Instead of allowing these to fester in our hearts, we must work to accept them as opportunities to eradicate any sense of self pride. Everyone must bear their cross, however undeserved the burden may be. Who is above our Master, Jesus Christ, who was persecuted to His death? He who told us, "A servant is not greater than his master." (John 15:20).

Are we conscious of this great power, love, this energy that is an integral part our being, or do we behave as a whirlwind, not considering the effect we have on others and the world? If we are quiet and attentive, the force of love can be perceived in our prayers, and we can

begin to understand how its energy in our thoughts and actions impacts others.

Love sends out a beam of light and warmth into the world around us that does not dissipate. Not only does it not weaken, but it gains momentum as it travels, bringing peace and joy to all who come into contact with it, disbursing it through them as well. In every instance, love is the heavenly multiplier, gaining strength as it goes, bringing more and more love into the world.

Love is from our Heavenly Father, and it grows by His power. It is not limited by our human understanding, but grows exponentially because it is Godly. Not only this, but contrary to everything else of this world, the more love we give, the more we receive, through no merit of our own. Things of this world dissipate and dissolve as they leave us, money, fame, power - whatever is of this world escapes like water through our fingers. Not so with love, because its source is Divine.

This is why prayer is so powerful - it connects us to The Source of Divine Love. Within the structure of His Love, our own love is magnified, giving us greater and greater capacity to care for one another, and all that occupies the earth around us.

For this reason satan and his evil spirits attack us unrelentingly, trying desperately to keep us from prayer, to distance us from the Almighty. Because he knows that if he can tear us from the source of love, he can overtake us, and claim us as his own.

Love is the most powerful gift the Lord gave us. Nurture it and share it, so that one day, when another looks at us, all they will see is the light of His Love.

MEMORIALS

In memory of Stylianos Stamatakis

Mrs. Anastasia Vasilakopoulos

In memory of Eleftheria (Ritsa) Kanellopoulos

Ms. Stavroula Christakou

Mrs. Eleni Bisbikis

Pete & Eleni Bisbikis

Maria Salpeas & Family

Mrs. Metaxia Kardiasmenos

George & Mary Ann Rigopoulos

Mrs. Olga Zvakos

Mrs. Maria Papademetriou

Mr. George D. Ieromonahos & Family

Mr. & Mrs. James Fotinos

Mrs. Barbara Fourtinakis

Mr. & Mrs. Zaharias Mavrodontis

Ms. Dina Roros

Gus & Kalliope Atsalis

Nicholas & Angeliki Syropoulos

The Windsor Neighbors

Mrs. Amalia Syropoulos

Mr. & Mrs. Frank Scholtz

Mr. & Mrs. Demetrios Koutsantonis

Judge & Mrs. John C. Themelis

Michael & Flora Moniodis, & Stamoulis Family

Mrs. Rosa Cornias

Mrs. Despina Glykiadis

In memory of Barbara Kaminaris

Judge & Mrs. John C. Themelis

Harry & Joanne Sigambris

Mrs. Rosa Cornias

In memory of Evangelia Pappas

Judge & Mrs. John C. Themelis

Mrs. Despina Glykiadis

In memory of Anthie Georgas

Ms. Kathy Thomas

In memory of Tasia Cavas

Judge & Mrs. John C. Themelis

In memory of Chrisanthi Fee

Mr. & Mrs. Francis Mayer

In memory of Alexandros & Thelma Papafotis

George & Mary Ann Rigopoulos

In memory of George I. Roros

Ms. Dina Roros

In memory of Angeliki Hatzidakis

The Hatzidakis Family

In memory of Irene Tsambikos

Mr. Thomas Vasila

In memory of Antonios Karamanlidis

Nicholas & Angeliki Syropoulos

Mrs. Amaria Syropoulos

Judge & Mrs. John C. Themelis

Mrs. Rose Tsakalos

Ms. Athena Harris

In memory of Stephanie Tahinos

Ms. Linda Nolte

Mr. Robert Moore

Mr. Raymond Sacchetti

Ellis Verdi

Mrs. Mary Serafis

Mrs. Rose Tsakalos

Ms. Alexandra Luster

Mr. & Mrs. Donald D. Hevel

Baltimore Attorney – Law Office of Fired Silberzahn

Mrs. Rosa Cornias

Ms. Athena Harris

In memory of John Burdusi

Ms. Samantha Voxakis

In memory of Hariklia Sigambris

Harry & Joanne Sigambris

Mrs. Paraskevi Souranis

Ms. Maria Salpeas

Mr. Michael Rigopoulos

Mrs. Parthena Amarantides

Judge & Mrs. John C. Themelis

Mrs. Despina Glykiadis

The Rologas Family

Mrs. Rosa Cornias

Ms. Jeanette Tsakalos

Mr. Chris Angelopoulos

Ms. Athena Harris

Philip & Marina Christ & Family

In memory of Nicholas Trintis

Mr. & Mrs. Stephen Lipecky



2021 PLEDGES-\$183,260.00 / Payments-\$169,835.00 / Balance-\$13,425.00

MR/MRS ADAMS MICHAEL
 MR/MRS ALEFRANKIS - ANGELIKI
 MR/MRS ALOURDAS NICK & SOPHIA
 MR/MRS ANASTASIOU- EIRINI -
 MR/MRS ANGELOS MARK
 MR/MRS APOSTOLOU DIMITRIOS &
 MRS ARGYRAKIS DESPINA
 MR/MRS ATHOS JANET
 MRS AVGERINOS DESPINA
 MS BALOMAS PATRICIA
 MRS BISBIKIS HELEN
 MRS BOURNIAS-MACE- MARIA
 MS CHAGETAS ANGELA
 MR CHARALAMBOPO YIANNI
 MR/MRS CHRISOMALLIS METAXIA
 MR CHRISTAKAKOS ANTONIOS
 MRS CORNIAS CALLIOP
 MR CORNIAS JOHN
 MS CORNIAS PATRICIA
 MR/MRS COZMO THEODORE
 MRS DENDRINOS EVANGELIA
 MR/MRS DIACOLUKAS GEORGE &
 MS DORJAS ELIZABETH
 MR/MRS ELIOU ERNEST
 MRS FANTIS PENELOPE
 MR/MRS FILIPPOU JASON &
 MR/MRS FOOTLAND RAY - KAREN
 MR/MRS FOTINOS JAMES
 MR/MRS FRANGAKIS - CONSTNTINE -
 MR/MRS GAZONAS-ZIKOU GEORGE
 MRS GEORGALAS OLGA
 MR/MRS GIAKOUIMAKIS NICK
 MR/MRS GIANNAS APOSTOLOS &
 MS GLUZCZ CHRISTINE
 MR/MRS GREEN KENNYATTE &
 MR/MRS HATZIDAKIS KONSTANTINO
 MR/MRS HATZINICOLAS NICK & OLGA
 MR/MRS HUNTER TYRUS & IRENE
 MR KAFUROUS DEMETRIOS
 MRS KAKAROLIS ARCHDOULA
 MR/MRS KAMINARIS BARBARA
 MRS KAPETANAKOS SOULLA
 MR/MRS KARABELAS PANAGIOTIS
 MR/MRS KARAGIANNOPOU GUS & SUE
 MR KARAMIHALIS GEORGE
 MR/MRS KARDIASMENOS METAXIA
 MR/MRS KASTELLORIZIOS KONSTANTINO
 MR/MRS KEFALAS MIKE & NORA
 MR/MRS KLOSTERIDES MICHAEL &
 MR/MRS KOLENDRIANOS JOHN ANS
 MR/MRS KOLOTOS DORA
 MR/MRS KOROLOGOS LOUIS &
 MR/MRS KOSTOS JOHN
 MRS KOUKOULAS EMMANUEL
 MR/MRS KOUROUBLAKIS VASILIS,
 MR/MRS KOUTELIS ADAMANTIOS
 MR/MRS KOVIOS PETE
 MR/MRS LARENTZOS JAMES -
 MR/MRS LISOWSKY - ARTHUR -
 MR/MRS MANOLITIS ISMINI
 MR/MRS MAVROMOUSTAK ELEFTHERIOS
 MR MAVROULIS ALEXANDROS
 MR/MRS MILLETT & ALEX EARL &
 MR/MRS MONIODIS MICHAEL
 MR/MRS NEZIS NICHOLAS
 MR/MRS NISTAZOS NIKOLAS Z.
 MR/MRS O'DRUDY LEO K. III &
 MR/MRS PANTELIDES GABRIEL
 MR/MRS PAPADOPOULOS ANASTASIOS &
 MRS PAPAVASILIOU VIRGINIA
 MR/MRS PARALIS KONSTANTINO
 MR/MRS PASTRIKOS/HALK NOMIKI/JOHN
 MR/MRS PELTSEMES IRENE
 MRS PIKOUNIS ELENI
 MR/MRS POLIKANDRIOTIS KONSTANTINO
 MR/MRS PRASSINAS JAMES
 MR/MRS QUINTERO DENNIS & RITA
 MR/MRS RICHARDSON JAMES
 MR ROLOGAS STAVROS
 MR/MRS ROROS DIMITRIOS &
 MS SALPEAS MARIA
 MRS SARIOGLOU ANASTASIA
 MR/MRS SFAKIANOUDIS JOHN
 MS SFIRIOU ANTONIA
 MR/MRS SKANDALIS GEORGE
 MRS SOURANIS MARITSA
 MR/MRS STAKIAS MICHAEL &
 MR STAVROU STAMATIOS G.
 MRS SYROPOULOS AMALLIA
 MR/MRS TARATSIDES GEORGE
 MR THEMELIS JOHN
 MRS TRINTIS GEORGIA
 MRS TSAKALOS ROSE
 MR/MRS TSAMPOS JOHN G.
 MR/MRS TSMILAS CHRISTOS
 MR/MRS VASILARAKIS JOHN & LILIA
 MR/MRS VENETIS DIMITRIOS &
 MRS VIZANIARIS EVANGELINE
 MR/MRS VOXAKIS SAMANTHA
 MR/MRS ZOULIS JOHN &

MRS AGAPIOS MARIA
 MRS ALEVROGIANNIS ARGYRO
 MR ALOURDAS PANAGIOTIS
 MR ANDERSON EMANUEL P. JR.
 DR/MRS ANGELOU JOHN
 MR/MRS ARAVIDES NICHOLAS
 MR/MRS ASMAR - OLIVER - ANNA
 MR/MRS ATSAKIS JUS
 MR/MRS AVGERINOS GEORGE AND
 MR/MRS BASIL GEORGE JOHN
 MRS BONOLIS CATHERINE
 MR/MRS BOUYOUKAS EFSTRATIOS &
 MS CHAMBARLIS JENA
 MR CHIONIS ANTONIOS
 MRS CHRISOMALLIS SOPHIE
 MRS CHRISTAKOU STAVROULA
 MRS CORNIAS DESPINA
 MR/MRS CORNIAS KALLIOPIT.
 MRS CORNIAS ROZA
 MR CRASSAS PETER
 MISS DERMATIS PANAGIOTA
 MR/MRS DIAKANTONIS NICKOLAOS -
 MR/MRS DOUKELIS GEORGE
 MR/MRS FAKAS JAMES
 MRS FILIPIDIS EFTHIA
 MRS FILIPPOU IRENE
 MR/MRS FORAKIS MICHAEL &
 MR/MRS FOTINOS MICHAEL
 MR/MRS FRANGOS JOHN -
 MR/MRS GEORGAKAKOU - VASILIKI -
 MS GEORGALAS ELLEN
 MR/MRS GIAKOUIMAKIS TSAMBIKOS -
 MISS GIANNAS DESPINA
 MRS GLYKIADIS DESPINA
 MR/MRS HALKIAN "SAINT
 MRS HATZIEFTHIMIO ANASTASIA
 MRS HAZARIDES MELLI
 MISS IEROMONAHOS ANNA P.
 MR/MRS KAIKIS CLEMIS
 MRS KALAMBHIS MARIA
 MR/MRS KAMINARIS DEMETRIOS
 MRS KAPUTSOS IRENE
 MR/MRS KARAGIANNIS DEMETRIOS &
 MR KARAMANLIDES ANTONIOS
 MR KARAMIHALIS THEOLOGOS K.
 MR/MRS KAROUTSOS GEORGE &
 MR/MRS KATSAROS MICHAEL
 MRS KELEPESS EUGENIA
 MR/MRS KLOSTERIDIS ELAINE
 MR/MRS KOLIADIS EMMANUEL &
 MR/MRS KONSTANTINO JOHN &
 MR/MRS KOSMAS DEMETRIOS
 DR/MRS KOTZIAS CHRIS
 MRS KOULATSOS ANASTASIA
 MR KOUROUPIS JOHN
 MR/MRS KOUTSANTONIS DEMETRIOS
 MR/MRS KRON CHRISTOPHER.
 MR/MRS LENTIS - MINAS - ELENI
 MR/MRS LOIZOU CHRIS
 MR/MRS MARAGOS PETROS &
 MR/MRS MAVROMOUSTAK GEORGE
 MR/MRS MAYER FRANCIS L. &
 MR/MRS MILONAS KIMON
 MR/MRS MONIODIS MICHAEL &
 MR NICOLARAKIS GEORGE
 MRS NISTAZOS SEVASTI
 MR ORFANOS MICHAEL
 MR/MRS PANTOULIS NICK
 MR/MRS PAPADOPOULOS EFSTATHIOS
 MR/MRS PAPAVASILIS MICHAEL
 MRS PAROS MARY
 MR/MRS PATRAS LEONARD N. &
 MR/MRS PENDERGAST BENJAMIN &
 MR/MRS PIKOUNIS GEORGE E.
 MISS POLIKANDRIOTIS MARIA
 MRS PROAKIS KOULA
 MR/MRS REDNILES SOPHIA
 MR/MRS RIGOPOULOS NICHOLAS
 MR/MRS ROROS JOHN P.
 MR/MRS ROUFAS VASILIS
 MR. SAMARAS PETER GEORGE
 MR/MRS SARIOGLOU PETE &
 MR/MRS SFAKIANOUDIS KONSTANTINO
 MR/MRS SISAMIS IOANNIS &
 MR/MRS SKORDALOS VASILIOS
 MR/MRS SOURANIS MICHAEL &
 MR/MRS STAKIAS STELIOS &
 MR/MRS STEWART JOHN
 MR/MRS SYROPOULOS NICHOLAS
 MR/MRS TASKER DALE &
 MISS THEMELIS STELLA
 MRS TRINTIS NICOLAOS &
 MRS TSAMOUTALIS DESPENA
 MR/MRS TSAPAKIDIS - THEOHARIS -
 UNITED CHIAN CHIOS
 MR/MRS VASILIOS FRANK
 MR/MRS VERENAKIS MICHAEL &
 MR/MRS VONAKIS EMMANUEL &
 MS YOURI SOFIA

AHEPA LORD
 MS ALEXANDROU NIKI
 MR/MRS AMANN MARY & FRANZ
 MR ANGELOPOULOS CHRIST
 MR/MRS ANTONAS NICK
 MR/MRS ARGETAKIS ANDRONIKOS
 MR/MRS ATHANASIOU ANTONIOS
 MR/MRS ATSAKIS MARIA, JOHN
 MR/MRS AVGERINOS SOPHIA &
 MR/MRS BELIOS PETER &
 MR/MRS BOULOUBASSIS NICHOLAS
 MR BURDUSI MICHAEL
 MR/MRS CHAMBARLIS JOHN & ETHEL
 MR/MRS CHRISOVERGIS GEORGE &
 MR/MRS CHRIST PHILIP
 MR/MRS CHRISTIAN CHRISTOPHER -
 MR/MRS CORNIAS GEORGE A. &
 MR/MRS CORNIAS LARRY &
 MS CORNIAS SEVASTI
 MR CURTIS JOHN
 MR/MRS DIACOYIANNIS MICHAEL
 MR/MRS DIMAS KONSTANTINO
 MR/MRS DOUSKAS NIKOLAS
 MR/MRS FAKAS VASILIOS
 MR/MRS FILIPIDIS NICHOLAS
 MR/MRS FINNEY THOMAS &
 MR/MRS FORAKIS STAMATI &
 MR/MRS FOUKAS PAVLOS &
 MR/MRS GALLATSATOS GERASIMOS &
 MR/MRS GEORGALAS MICHAEL &
 MR/MRS GEORGAS GEORGE
 MR/MRS GIALAMAS JOANNA
 MR/MRS GIANNAS STYLIANOS
 MR. GLYKIADIS KONSTANTINO
 MR HALKIAS FOTINI
 MR HATZIGEORGALI ANTONIOS
 MRS HINELINE MARY
 MR/MRS IEROMONAHOS PANTELIS
 MISS KAIKIS PENELOPE
 MS KALATSCHAN INGA
 MR/MRS KANELLOPOULOS FOTIS & RITSA
 MR/MRS KAPUTSOS - SYLVIA -
 MS KARAGIANNIS MARIA
 MR/MRS KARAMANLIDES KYRIAKOS -
 MR/MRS KARANIKOLIS NIKOLAOS -
 MR/MRS KAROUTSOS APOSTOLOS -
 MR/MRS KATSOUKIS ATHANASIOS &
 MRS KEPREOS GEORGIA
 MR KLOSTERIDIS MICHAEL
 MR KOLIOFOTIS DEMETRIOS
 MR/MRS KONTOUDIS KONSTANTINO
 MR KOSMOS GEORGE
 MR/MRS KOUKIDES HARRY
 MR KOULATSOS DIONISIOS
 MR KOUROUPIS STEVE
 MR/MRS KOUTSANTONIS GEORGE
 MR/MRS LALLAS EVA
 MS LERICOS IRENE
 MRS MACH PENELOPE
 MRS MATTHEWS ANN
 MR/MRS MAVRONIS MICHAEL P.
 MS MICKLOS CHRISTINE
 MRS MINAS ROSE
 MRS MOSKONAS VASILIKI
 MR/MRS NIOTIS NICHOLAS -
 MR/MRS NYCHIS GEORGE
 MR/MRS PANDELIDIS DEMETRIOS &
 MR/MRS PAPADIMITRIOU ERMA
 MR/MRS PAPAMINAS ANDREW
 MRS PAPPAS IRENE
 MR/MRS PARTHEMOS KONSTANTINO
 MR/MRS PATRAS PETE
 MR PETROCHEILOS GEORGIOS
 MR/MRS PIKOUNIS JAMES
 MS POULIMENAKOS ELENI
 MR/MRS PROTOPAPAS EMMANUEL &
 MR/MRS REESE KALYPTI -
 MR/MRS ROBERTS BRIAN
 MR/MRS ROROS KYRIAKI
 MR/MRS ROUSSOS ANTHONY &
 MRS SARIGIANIS CHRISTINE
 MR SAZAKLIS ANTONIOS
 MR/MRS SFAKIANOUDIS VASILIS &
 MR SISKOS PARASKEVAS
 MR/MRS SMOUDIANIS JOHN & TINA
 MR/MRS SOURANIS PARASKEVI
 MR STAMATOPOULOU NICK
 MRS STILLWELL BILLY J. &
 MR/MRS TAMARIS GEORGE
 MR/MRS TETTERIS RHODEA
 MR/MRS THEOHARIS EMMANUEL
 MRS TRINTIS THORINA
 MR/MRS TSAMPOS GEORGE
 MR/MRS TSE-GEORGADIS NEKTARIA -
 MRS VASILAKOPOULOU ANASTASIA
 MR/MRS VASILIS/TAHSEEN EVANGELIA/KA
 MR VERGOS GEORGE
 MR YOURGARAKIS HARRY
 MR/MRS YIANAKIS STEVE &

MR/MRS ALAFASSOS SPYROS &
 MR/MRS ALMASON STEPHEN &
 MRS AMARANTIDIS PARTHENA
 MR/MRS ANGELOS JOHN & IRENE
 MR/MRS APESOS ANTIGONE
 MR/MRS ARGIROPOULOS WILLIAM
 MR/MRS ATHANASIOU NIKOLAOS
 MR/MRS BALOMAS BILL & KARI
 MR/MRS BISBIKIS PETER - ELENI
 MR/MRS BOURNIAS LAMBRINI
 MS BURRIS STEPHANIE
 MR/MRS CHARALAMBOPO CHARALAMBO
 MR/MRS CHRISOVERGIS NICHOLAS &
 MRS CHRIST STASA
 MRS CONWAY ROSE
 MR/MRS CORNIAS GEORGE M. &
 MR CORNIAS NICHOLAS
 MR/MRS COSSIS MILTON &
 MRS DARDAMANIS EVA
 MR/MRS DIACOLOUKAS NICHOLAS &
 MR/MRS DIMIDES ANNA
 MR/MRS EFTHIMIOU SPIROS &
 MRS FAKAS ZENOVI
 MR/MRS FILIPPOU JASON &
 MR/MRS FONIADAKIS EMMANUEL &
 MR/MRS FOTINOS GERASIMOS -
 MRS FRANGAKIS SOFOLIA
 MR/MRS GAVRILIS JOHN &
 MR/MRS GEORGALAS NICHOLAS
 MR. GEORGE ANTHONY M.
 MR/MRS GIANNAKOULAS GEORGE
 MR/MRS GIORGAKIS JOHN & MARIA
 MRS GOVASTES CLEOPATRA
 MS HARRIS ATHENA
 MR/MRS HATZIGEORGALI NICHOLAS &
 MR/MRS HOULVARDAS MINAS &
 MR/MRS JOHNS ASPASIA
 MRS KAITIS ANGELA MARY
 MRS KALLAKOUDAS SOFIA
 MR/MRS KAPETANAKOS ELIAS & STE
 MS KARABELAS IOANNA
 MR KARAGIANNPOU GEORGE
 MRS KARAMIHALIS ELEFTHERIA
 MS KARAVEDAS- VIOLA
 MR/MRS KASTANAKIS MICHAEL &
 MR/MRS KAZAMIAS GUS
 MR/MRS KEVAS GEORGE &
 MR/MRS KLOSTERIDIS SPIRO -
 MR/MRS KOLIOFOTIS PETROS
 MR/MRS KORNIAS GEORGE
 MR/MRS KOSTALAS PANTELIS &
 MR/MRS KOUKIDES JOHN
 MR/MRS KOUMOUDIS SOTIRIS &
 MR KOURTESIS MICHAEL &
 MR KOUTSANTONIS JOHN
 MS LAMBROW STEPHANIE
 MR/MRS LEWIS HOWARD E.
 MR MAKRIIS JOHN
 MR/MRS MAVRODONTIS ZAHARIAS
 MR/MRS MAYRONIS NICHOLAS
 MRS MILLER MARY
 MISS MONIODIS DESPINA
 MR/MRS MOSKOS THOMAS
 MR/MRS NISTAZOS GEORGE &
 MR/MRS NYCHIS VASILIOS
 MR/PANTAZONIS MARY
 MS PAPADIMITRIOU MARIA
 MR/MRS PAPANIKOLAOS MATTHEW
 MR/MRS PARAGIOS IOANNIS &
 MR/MRS PASTRIKOS MICHAEL &
 MR/MRS PEARCE ANTHONY &
 MRS PHILIPPOU POPI
 MR/MRS PIKOUNIS JOHN & DEBBIE
 MRS PRASSINAS DARLENE
 MRS PULIANAS DESPINA
 MRS REPPAS PARASKEVI
 MRS ROLOGAS CHRISTINA
 MR ROROS STAVROS
 MR/MRS ROXANIS DEAN & SOULA
 MR/MRS SARIGIANIS- THOMAS &
 MRS SERAFIS MARY
 MR. SFIKAS PARASKEVAS
 MR/MRS SISKOS STEFANOS
 MRS SOPHOCLEOUS HELEN
 MR/MRS SPENCER ERIC AND
 MR/MRS STAMOULIS GEORGE
 MR/MRS SURJICEK CHRISTOPHER
 MRS TARATSIDES ATHENA
 MR/MRS THEMELIS JOHN & RENEE
 MR/MRS TRIANTAFLOS COSTAS &
 MS TSAKALOS JEANETTE
 MR/MRS TSAMPOS MICHAEL &
 MR/MRS TSKERIS GEORGE
 MRS VASILAKOPOULOU IRENE
 MRS VATAKIS TESSIE
 MR/MRS VERGOS JOHN
 MRS YOURVOULAS SOPHIA
 MR/MRS ZERVOS DEMETRIOS



*Especially
Now*

St. Nicholas eGiving Stewardship

**One Less Thing
to think about**

eGiving Benefits

- Easy set up
- One-time/recurring payment options
- Confidential & secure
- Track easily for tax purposes

How it Works

- Go to: stnicholasmd.org/give
- Select fund(s)
- Create your profile
- Select amount, payment method & frequency
- Complete donation
- THAT'S IT! Simple.

Thank you for your generosity!

Give yourself *One Less Thing* to think about
stnicholasmd.org/give



STEWARDSHIP

MEMBERSHIP PLEDGE CARD ΚΑΡΤΑ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

“THE GREATEST OF THESE IS LOVE.”

“ΤΟ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΕΡΟ ΑΠΟ ΟΛΑ ΕΙΝΑΙ Η ΑΓΑΠΗ”

2021 SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH CONFIDENTIAL STEWARDSHIP COMMITMENT CARD
2021 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ –ΚΑΡΤΑ ΑΠΟΡΡΗΤΗΣ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΜΕΛΩΝ

In gratitude for God's blessings I/we make the following commitment to the ministries of St. Nicholas Church:
Σαν έκφραση ευγνωμοσύνης μου για τις ευλογίες που έχω λάβει από τον Θεό, δεσμεύομαι με την ακόλουθη οικονομική και εθελοντική μου προσφορά προς την Εκκλησία του Αγίου Νικολάου:

\$ _____	(Weekly / Monthly / Quarterly / Yearly)
\$ _____	(Εβδομαδιαίως / Μηνιαίως / Ανά Τρίμηνο / Ετησίως)
TOTAL ANNUAL PLEDGE FOR 2021 :\$ _____	
Συνολικό ποσό προσφοράς για το 2021 :\$ _____	

Come and See God work through your talents, skills, and experience, as well as your financial support.
Your offering to Christ and His Church can do as much as you empower it to do.

We give to Christ and His Church not according to our means but according to our love for Him.
Γίνετε μάρτυρες του έργου του Θεού! Δώστε από το ταλέντο με το οποίο σας έχει προικίσει, με τις ικανότητες, τις εμπειρίες, την οικονομική σας ευχέρεια. Η προσφορά μας στον Χριστό και την Εκκλησία Του ας βασιστεί στην αγάπη μας προς Αυτόν, όχι στην οικονομική μας δυνατότητα.

Planned Giving _____ Please send me information on making a planned gift to the Church.
Δωρεά που σχεδιάζω _____ Παρακαλώ στείλτε μου πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο που μπορώ να προσφέρω να δωρίσω.

Print Full Name/ Γράψτε με κεφαλαία γράμματα το επίθετό σας

Signature/ Υπογραφή

Date/ Ημερομηνία

Name / Όνομα	Date of Birth / Ημερομ. Γεννήσεως
Name of Spouse / Όνομα συζύγου	Date of Birth / Ημερομ. Γεννήσεως
Occupation / Επάγγελμα	
Occupation / Επάγγελμα (Spouse)	
Street Address / Ηλεκτρονική διεύθυνση	
City / πόλη	Zip Code / ταχ. τομέας
Home Phone / Σταθερό τηλέφωνο σπιτιού	
Mobile Phone / Κινητό τηλέφωνο	Mobile Phone / Κινητό τηλέφωνο (Spouse)
Email Address / Ηλεκτρονική διεύθυνση	
Email Address of Spouse / Ηλεκτρονική διεύθυνση συζύγου	
Communication Preferences / Προτιμήσεις επικοινωνίας	
<input type="checkbox"/> Mail / Ταχυδρομείο	<input type="checkbox"/> Email / Ηλεκτρονική
<input type="checkbox"/> Text / Μήνυμα	
Dependent Children's Names and Birthdates / Ονόματα παιδιών και ημερομηνία γεννήσεώς τους	

Introducing Auto Pay Set It and Forget It!

Take the work out of giving! Set up automatic offerings and pledges right from your computer or tablet that will seamlessly reoccur every week, month, quarter, or year.

If you would like to give electronically, visit our website www.stnicholasmd.org/give or download the GivePlus mobile app. If you have any questions, contact the church office at 410-633-5020.



ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟΝ
ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΤΡΟΠΟ
ΠΛΗΡΩΜΗΣ
ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΚΑΙ ...
ΞΕΧΑΣΤΕ ΤΟ!

Δεν χρειάζεται να θυμάστε να στείλετε τη προσφορά σας. Ρυθμίστε την αυτόματη δωρεά και την εθελοντική σας προσφορά απευθείας από τον υπολογιστή σας ή το tablet σας που θα επαναλαμβάνεται ανελλιπώς κάθε εβδομάδα, μήνα, τρίμηνο ή έτος.

Εάν επιθυμείτε να στείλετε τη δωρεά σας ηλεκτρονικά, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας www.stnicholasmd.org/give ή κατεβάστε την εφαρμογή GivePlus mobile. Εάν έχετε απορίες, επικοινωνήστε με το Γραφείο της Εκκλησίας στο τηλέφωνο 410-633-5020.

EARLY EDUCATION CENTER NEWS



NOW HIRING TEACHERS AND AIDES!

ST. NICHOLAS BILINGUAL EARLY EDUCATION CENTER

Beec Family !!!

Welcome to our BEEC center. This month we have the best news, as our center has expanded and is ready to accommodate 18 infants and 18 Toddlers. We also want to welcome our new experienced and trained staff. We warmly thank our Board for all the support and help it has given us throughout the Expansion. A new academic year begins and we are ready to welcome our new students.

Evangelia Papadima Tsapakidis | Asst. Director
Sharon Small | Center Director



Σας καλωσορίζουμε στο ανανεωμένο κέντρο μας. Αυτό τον μήνα έχουμε τα καλύτερα νέα, καθώς ο παιδικός σταθμός μας επεκτάθηκε και είναι έτοιμος να φιλοξενήσει 18 βρέφη και 18 νήπια. Επίσης θέλουμε να καλωσορίσουμε το νέο έμπειρο και εκπαιδευμένο προσωπικό μας. Ευχαριστούμε θερμά το συμβούλιο του σταθμού για όλη την στήριξη και την βοήθεια που μας έδωσε κάνοντας την επέκταση. Μια νέα ακαδημαϊκή χρονιά αρχίζει και είμαστε έτοιμοι να υποδεχτούμε τους νέους μας μαθητές.

Ευαγγελία Παπαδήμα Τσαπακίδης | Βοηθός Διευθύντρια
Sharon Small | Διευθύντρια

The Saint Nicholas Bilingual Early Education Center provides a safe, nurturing, home away from home learning center. We accept children from 6 weeks till 5 years of age. **BEEC is hiring part-time and full-time TEACHERS AND AIDES at the Center. If you or anyone you know is interested, please call the Center at 410-633-5020 extension 4 or message us on Facebook.**

Ο Δίγλωσσος Βρεφονηπιακός Σταθμός Αγίου Νικολάου παρέχει ένα ασφαλές περιβάλλον, ένα σπίτι μακριά από το σπίτι, ένα σπίτι μάθησης. Δεχόμαστε παιδιά ηλικίας 6 εβδομάδων έως 5 ετών. **Ο σταθμός μας ψάχνει να προσλάβει βοηθούς δασκάλων μερικής και πλήρους απασχόλησης.** Αν έχετε ερωτήσεις ή χρειάζοσαστε περισσότερες πληροφορίες, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με το Σταθμό μας στο τηλέφωνο 410-633-5020, γραμμή 4 ή στείλτε μας μήνυμα στο Facebook.



A TASTE OF GREECE

presented by
SAINT NICHOLAS

September 10-12

Friday 11 am - 8 pm | Saturday 12 pm - 10 pm | Sunday 12 pm - 8 pm

Greektown Square & Event Center

700 S. Quail Street | Baltimore, MD 21224

**Come by for a bite and enjoy
some Greek music!**

*Carry-out and curbside pickup
also available*

Call: 410.633.3131 or order online
<https://st-nicholas-festivals.square.site>

Don't throw your St. Nicholas Raffle Tickets away!!

The drawing date has been changed from August 15th, as printed on the tickets, to the new date of September 12th.

You still have a chance of winning, but only if you have returned your ticket stubs with your money to the church office before the NEW Drawing date.

Thank you for your support!



Everyone's favorite delicious Greek plates!

The DIAMONDS of Saint Nicholas
CRAB & FOOD FEAST

**SUNDAY, OCTOBER 3, 2021
AT THE PLATEIA**



TIME: 4:00 p.m.

Price: \$50.00 per person

INCLUDES CRABS, CORN ON THE COB, FOOD, REFRESHMENTS,
BEER, COFFEE AND DESSERT

For more information or to buy tickets
please call the President of DIAMONDS,
Mrs. Rose Tsakalos 410-282-2940, or the Church Office 410-633-5020

Thank you for your support!

Saint Nicholas Greek Orthodox Church Budget vs. Actuals: Church and Greek School July 2021

	Actual	Budget	over (under) Budget
Income			
4000 Stewardship	5,930.00	8,046.00	(2,116.00)
4010 Greek School Registration	1,580.00	1,113.00	467.00
Other Income	8,456.00	10,479.00	(2,023.00)
Total Income	15,966.00	19,638.00	(3,672.00)
Total Cost of Goods Sold	1,937.87	2,249.00	(311.13)
Gross Profit	14,028.13	17,389.00	(3,360.87)
Expenses			
Total CAPITAL COSTS (CHURCH)	0.00	378.00	(378.00)
Total GENERAL & ADMINISTRATION	16,043.28	10,667.00	5,376.28
Total OCCUPANCY COSTS	4,596.43	9,174.00	(4,577.57)
Total PAYROLL EXPENSES	15,865.40	21,378.00	(5,512.60)
Total YOUTH AND EDUCATIONAL	0.00	0.00	0.00
Total Expenses	36,505.11	41,597.00	(5,091.89)
Net Operating Income	(22,476.98)	(24,208.00)	1,731.02

Archdiocese 2020 Past-Due Payment	\$ 0.00
BGE Payment Plan	\$ 483.90
4815 Eastern AVE Mortgage Principal Payments	\$ 555.22
OVERALL CHURCH SURPLUS (LOSS) (Operating and Mortgage)	(\$23,516.10)

Saint Nicholas Greek Orthodox Church Budget vs. Actuals: Learning Center July 2021

	Actual	Budget	over (under) Budget
Income			
4011 Learning Center Income	42,024.19	45,127.00	(3,102.81)
Total 4011 Learning Center Income	42,024.19	45,127.00	(3,102.81)
Total Income	42,024.19	45,127.00	(3,102.81)
Gross Profit	42,024.19	45,127.00	(3,102.81)
Expenses			
LEARNING CENTER			
Total Payroll Expense (L.C.)	30,978.37	23,008.00	7,970.37
Total Food and Classroom Supplies (L.C.)	2,449.59	2,083.00	366.59
Total Admin and Office Expenses (L.C.)	1,191.31	976.00	215.31
Total Occupancy Expenses/Cap Improvements (L.C.)	41,804.24	3,508.67	38,295.57
Total LEARNING CENTER	76,423.51	29,575.67	46,847.84
Total Expenses	76,423.51	29,575.67	46,847.84
Net Operating Income	(34,399.32)	15,551.33	(49,950.65)

FINANCIALS

Saint Nicholas Greek Orthodox Church Budget vs. Actuals: Plateia July 2021

	Actual	Budget	over (under) Budget
Income			
4140 Plateia Income (Onsite)	6,892.41	9,644.00	(2,751.59)
Total Income	6,892.41	9,644.00	(2,751.59)
Cost of Goods Sold			
COST OF GOODS SOLD			
Total Plateia CGS Expenses	11,165.99	20,898.00	(9,732.01)
Total COST OF GOODS SOLD	11,165.99	20,898.00	(9,732.01)
Total Cost of Goods Sold	11,165.99	20,898.00	(9,732.01)
Gross Profit	(4,273.58)	(11,254.00)	6,980.42
Expenses			
PLATEIA EXPENSES			
Mortgage Interest Expense (Plateia)	0.00	50.00	(50.00)
Total Occupancy Expenses (Plateia)	6,583.62	8,965.00	(2,381.38)
Total Payroll Expenses (Plateia)	6,530.87	4,582.00	1,948.87
Total Admin Expenses (Plateia)	575.07	1,384.00	(808.93)
Total Bus Dev/Marketing Expenses (Plateia)	675.00	1,417.00	(742.00)
Total PLATEIA EXPENSES	14,364.56	16,398.00	(2,033.44)
Total Expenses	14,364.56	16,398.00	(2,033.44)
Net Operating Income	(18,638.14)	(27,652.00)	9,013.86

BGE Payment Plan \$ 0.00
OVERALL PLATEIA SURPLUS (LOSS) (Operating and Mortgage) (\$18,638.14)

LITURGICAL CALENDAR - SEPTEMBER

- September 1, Wednesday Beginning of the Ecclesiastical Year:
Orthros: 8:45 am Divine Liturgy: 9:30 am
- September 5, Sunday 11th Sunday of Matthew: Orthros: 8:45 am Divine Liturgy: 10:00 am
- September 8, Wednesday Nativity of the Theotokos: Orthros: 8:45 am Divine Liturgy: 9:30 am
- September 12, Sunday Sunday before Holy Cross: Orthros: 8:45 am Divine Liturgy: 10:00
- September 13, Monday Great Vespers: Forefeast of the Holy Cross: 7:00 pm
- September 14, Tuesday Exaltation of the Holy Cross: Orthros: 8:45 am Divine Liturgy: 9:30 am
The Procession of the Holy Cross
- September 19, Sunday Sunday after Holy Cross: Orthros: 8:45 am Divine Liturgy: 10:00
- September 26, Sunday Falling Asleep of St. John the Theologian:
Orthros: 8:45 am. Divine Liturgy: 10:00